

Podjezranym w sprawie Gawrych Rudy
szkoły mówią "nie" — str. 2

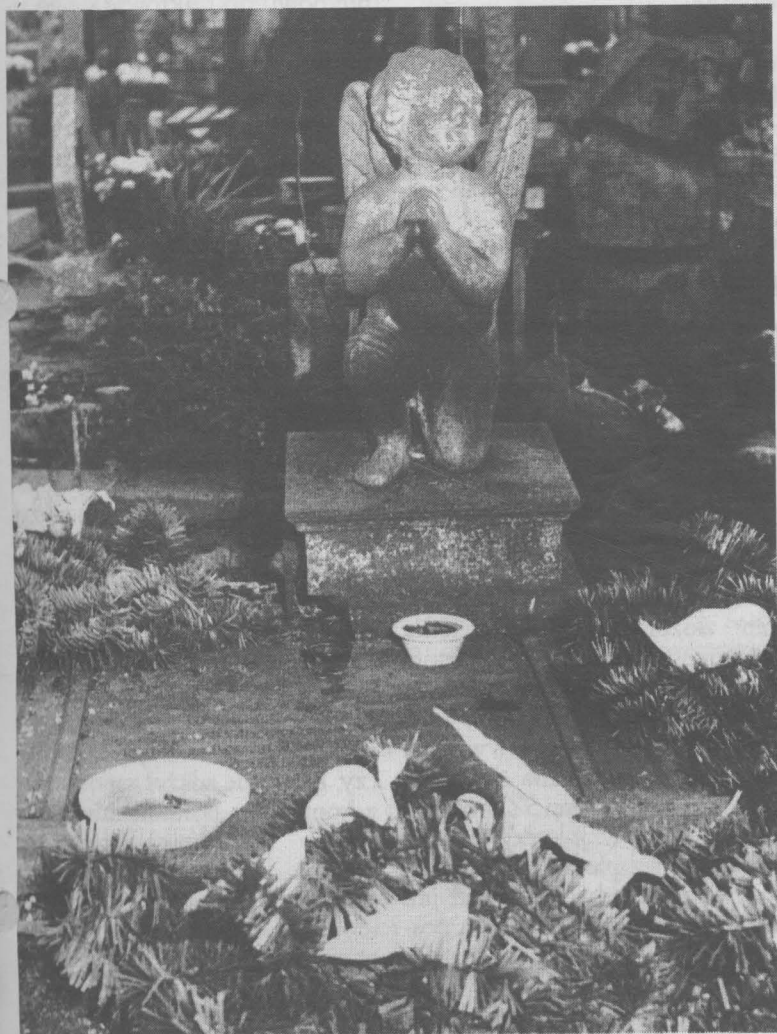
Ahoj, młodzi żeglarze! — str. 4
Informator dla pracodawców — str. 6

TYGODNIK SUWALSKI

Nr 44/158 Rok IV

3 listopada 1993

Cena 2500 zł



Ojczyzna to ziemia i groby. Naród, który zapomina o swojej przeszłości, umiera.

PO NAUKĘ DO JAPONII

AGENCJA Rozwoju Regionalnego "Ares" otrzymała za pośrednictwem Ministerstwa Współpracy Gospodarczej z Zagranicą propozycję Japońskiej Agencji ds. Współpracy Międzynarodowej JICA udziału w szkoleniu w zakresie zarządzania i organizacji biznesu.

Z całej Polski zgłoszonych zostało kilkadziesiąt osób. Musiały one spełniać m.in. następujące warunki: wiek 30 - 40

lat, pięcioletni staż pracy w dziedzinie zarządzania biznesem, biegła znajomość języka angielskiego. Chętni musieli odpowiedzieć także na pytanie, czym się obecnie zajmują i czym zamierzają się zajmować po ukończeniu kursu. Ostateczna decyzja o tym, kto zostanie wytypowany, zapadła po ministerialnym egzaminie, na którym należało wykazać się umie-

dokończenie na str. 3

XLI Sesja Rady Miejskiej ZASKAKUJĄCE SYTUACJE

PODCZAS tej sesji najważniejsze były głosy nieważne. Najpierw uratowały prezydenta, potem społecznych członków zarządu. W tym drugim przypadku radni oddający czyste kartki potraktowali to jako formę wyrażenia swojej opinii na temat osób, których głosowanie nie dotyczyło.

Zwołana w przyspieszonym trybie sesja miała jeden główny punkt - głosowanie nad odwołaniem wszystkich członków zarządu. Zanim do niego doszło, radny Grzegorz Kochanowicz próbował przedstawić kilka, jak

się wyraził, sukcesów suwalskich władz, Miałyby nimi być: terminowa budowa kompostowni, działania na rzecz ograniczenia bezrobocia w mieście, przenosiny dworca na Utratę, budowa ulicy Podhorskiego.

- Wszystko to można by zupełnie inaczej zinterpretować - zauważył radny Marian Chmielewski.

Mimo prób dokonywanych przez zwolenników zarządu nie doszło ani do dyskusji, ani skierowania sprawy raz jeszcze do komisji rewizyjnej. Rozdano

dokończenie na str. 3

Nowy klub radnych

"MOŻEMY WZIĄĆ ODPOWIEDZIALNOŚĆ"

SUWALSCY radni powołali nowy klub, nazywając go "Centroprawica". Liczy na razie 16 członków, ale być może w najbliższym czasie w jego skład wejdą dwie - trzy następne osoby. Klub będzie dążył do powołania nowego zarządu Suwałk, stworzenia alternatywnej koncepcji funkcjonowania miasta i uporządkowania prac rady. Przewodniczącym jest Jarosław Zieliński, a w skład prezydium wchodzi także radni Grzegorz Kubaszewski i Tadeusz Szturgulewski.

Po wyborach w 1990 roku w radzie funkcjonowały trzy kluby: najliczniejszy (23 członków) - SKO "Solidarność", KPN i SD. SKO, dysponując zdecydowaną większością gło-

sów, mógł przeforsować każde rozwiązanie w każdej sprawie. I tak przez kilka miesięcy było. Potem jednak wśród "solidarnościowych" radnych coraz częściej zaczęło dochodzić do podziałów. Z czasem pojawił się wprawdzie pomysł, by reaktywować działalność klubu, lecz skończyło się to całkowitym niepowodzeniem. 23 radnych za wiele już dzieliło (np. stosunek do obecnych władz miasta), aby znowu mogli stanowić monolit.

Większość członków "Centroprawicy" wywodzi się z SKO. Ale znaleźli się tu także radni, którzy swoje mandaty uzyskali pod szyldem KPN. Najliczniejszemu dziś klubowi w radzie brakuje właściwie tylko jedne-

dokończenie na str. 3

Jeden z czterech chłopców podejrzanych o udział w bójce na polu namiotowym w Gawrych Rudzie został skreślony z listy uczniów. Drugi – zawieszony. Dwaj pozostali chodzą do szkoły.

Problem pojawił się kilkanaście dni temu, gdy Sąd dla Nieletnich nie zgodził się na dalsze przebywanie w schronisku czterech podejrzanych i nakazał ich zwolnienie. Decyzję uzasadniono tym, że w stosunku do nieletnich okres zatrzymania można przedłużyć ponad trzy miesiące tylko w wyjątkowych przypadkach. Tu zaś takie okoliczności nie zachodzą. Podobno prokuratura nosi się jednak z zamiarem zaskarżenia tego postanowienia.

Zaraz po wyjściu ze schroniska cała czwórka zgłosiła chęć wznowienia nauki. W Zespole Szkół Technicznych nie było z tym specjalnych problemów. Dwaj podejrzani o udział w wy-

darzeniach w Gawrych Rudzie od paru dni znowu się uczą.

Rada pedagogiczna Zespołu Szkół Zawodowych wybrała inne postępowanie. Zamieszanego w sprawę ucznia zawiesiła po raz pierwszy po otrzymaniu zawiadomienia z prokuratury. Po raz drugi – teraz. Decyzja ma obo-

Podejrzany w sprawie Gawrych Rudy SZKOŁY MÓWIĄ "NIE"

wiązywać do czasu wyjaśnienia całej historii.

Początkowo identycznie postąpiła też rada z LO nr 2. Już jednak następnego dnia pojawiły się wątpliwości, co to znaczy "do czasu wyjaśnienia sprawy". Wszak zanim zapadnie w tym przypadku prawomocny wyrok, minie jeszcze wiele miesięcy. Rada pedagogiczna zebrała się więc ponownie. Tym razem rozpatrywano dwa wnioski – o skreślenie z listy uczniów i o

warunkowe przyjęcie do "ogólniaka". To pierwsze rozstrzygnięcie miało zdecydowanie więcej zwolenników. Główny argument był taki, że zgodnie ze statutem szkoły z liceum można wylecieć za znacznie drobniejsze wykroczenia (np. permanentne wagarowanie), a poza tym –

nie przynosi chwały uczeń, który uczestniczy w takim incydencie (bez względu na to czy było to uczestnictwo bierne, czy czynne).

Skreślonego z listy chłopaka dyrektor Romuald Borkowski (który sam opowiadał się za warunkowym przyjęciem) określa jako przeciętnego ucznia, z którym przez dwa lata nie było specjalnych problemów.

– Taka akurat decyzja rady podyktowana została także tym,

że gdyby umożliwić mu powrót, niesłuchanie skomplikowałoby to rozwiązywanie wszystkich spraw wychowawczych w naszej szkole – tłumaczy dyrektor.

Chłopak złożył podanie o przyjęcie do liceum społecznego. Wśród rodziców już teraz wzbudziło to wiele kontrowersji. Wszystko zadecyduje się w ciągu kilku najbliższych dni.

Decyzje rad pedagogicznych są ostateczne. Kuratorium może w nie ingerować tylko w przypadku niezgodności z prawem lub statutem szkoły.

– Póki ktoś nie jest osądzony, nie powinno traktować się go jako złoczyńcę – mówi Mirosław Hartung z kuratorium. – Z drugiej strony jednak można zrozumieć postanowienia rad pedagogicznych, które dążą do zapewnienia szkole jak największego prestiżu, a w dodatku znajdują się pod silną presją rodziców.

(tk)

Płacz matek i ojców

W telewizji często oglądamy sceny z terenów byłej Jugosławii, w których widzimy płaczące matki i starych zrozpaczonych mężczyzn. Utracili oni kogoś bliskiego, rodzinny dom, życiowy dobytek. Żal tych ludzi i pragniemy, aby wojna domowa w ich kraju jak najszybciej się skończyła. Jednak obok współczucia nasuwają się refleksje, że często okrutni mordercy wychowywali się w rodzinach rozpaczających teraz matek i ojców. Gdzieś w procesie wychowawczym zagubiono miłość bliźniego, troskę o pokój, tolerancję religijną i światopoglądową.

W Suwałkach też nie brak rodziców, którzy nie zawsze mogą być dumni ze swych pociech. Oczywiście często błędnie dziecko nie jest jedynie winą rodziców, ale na ogół oni są w pierwszej kolejności odpowiedzialni za właściwe wychowanie i postępowanie ich latorośli.

Obecnie wielu rodziców hołduje liberalnej metodzie wychowawczej, która z grubsza polega na tym, iż dziecko ma samo wybierać odpowiadający mu światopogląd i system wartości. Nie jest zbyt okryciem, że na ogół wielu wybiera to, co jest

najłatwiejsze i służy zaspokajaniu zachcianek. Niewielu młodych mając do wyboru uczenie się angielskich słówek i czytanie ulubionego tygodnika, wybierze to pierwsze.

Wychowywanie to skomplikowany i pracochłonny proces, który musi być gruntownie przemyślany i poparty własnymi pozytywnymi przykładami. Mądry rodzic umiejętnie budzi w dziecku ambitne zainteresowania, zaszczepia podstawy światopoglądu, przyzwyczajają do trudów codziennego życia, uczy szacunku do siebie i bliźnich, wpaja elementy tolerancji dla innych przekonań i postaw, uczy umiejętności rozróżniania dobra i zła. Nie zawsze się to udaje, ale nikt nie powinien z tych obowiązków rodzicielskich rezygnować. Będzie wtedy mniej łez, rozpacz i bezsilności w oczach rodziców.

Już Jezus niosący krzyż na Golgotę mówił do opłakujących go matek, aby nie płakały nad nim, ale nad swoimi synami. Szkoda, że tak rzadko łzy potrafimy poprzedzić refleksją i mądrym wychowywaniem.

(jb)

DROBIARZE JESZCZE CZEKAJĄ

Do 8 listopada Suwalskie Zakłady Drobiarskie będą czekały na wyrok Sądu Rejonowego w Suwałkach. Rozpatrywał on dwa wnioski dotyczące drobiarzy. Jeden złożony przez właściciela zakładu Bogdana Krzysztofa Krauze o postępowanie ugodowe z wierzycielami. Z drugim – o ogłoszenie upadłości – wystąpiła Suwalska Spółdzielnia Mleczarska "Sudowia", której SZD zalegała ok. 7 mld z racji korzystania ze wspólnego zaplecza technicznego. Wnioski sąd rozpatrywał już dwukrotnie. 19 października pos-

tanowienie zostało odroczone, ponieważ właściciel nie dostarczył wszystkich dokumentów. Sąd poprosił m.in. o wykaz wierzycieli, majątku i bilans zakładu. Kolejne posiedzenie sądu, 29 października, również nie zakończyło się wyrokiem. Tym razem z powodu Banku Gospodarki Żywnościowej, głównego wierzyciela drobiarzy, który nie zdążył zapoznać się z kompletem dokumentów. Ostatecznie ogłoszenie wyroku w sprawie Suwalskich Zakładów Drobiarskich nastąpi 8 listopada.

(w)

Za zgodą Syndyka Masy Upadłości PP "Składnica Księgarska" drukujemy kupon uprawniający do zniżki przy zakupie 1 egzemplarza książki na kermaszu, w dniach 3 – 6 bm. (godz. 10–18)

SOS dla książki
Kermasz

BONIFIKATA (3)

5000 zł

Suwałki 3 - 6 XI 1993



TYGODNIK SUWAŃSKI

Wydawca: Rada Miejska, Suwałki, ul. Mickiewicza 1, tel. 40-22 i 76-67 wew. 59. Redagują: Anatolia Gagacka (sekretarz redakcji), Zygmunt Gałaszewski (redaktor naczelny), Tomasz Kubaszewski, Ryszard Łapiński, Halina Wilk oraz stali współpracownicy – Wojciech Arasimowicz, Jerzy Broc, Ewa Gawęcka, Radosław Krupiński, Stanisław J. Woś. Opracowanie graficzne i komputerowe: "ABZ" s.c., Suwałki, ul. Noniewicza 71, tel. 62-973. Druk: PHU "GRAF" sp. z o.o., Suwałki, ul. Pułaskiego 12, tel. 69-515. Nr indeksu 379948. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów oraz dokonywania zmian tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwraca się. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

ZASKAKUJĄCE SYTUACJE

dokończenie ze str. 1

kartki do głosowania. Liczenie trwało wyjątkowo długo. W końcu przewodniczący komisji skrutacyjnej odczytał wyniki: prezydent Leszek Poźniak – 16 głosów za odwołaniem, 7 przeciw, 3 nieważne; wiceprezydent Barbara Klimiuk – 15 "za", 10 "przeciw", 1 nieważny; Grzegorz Augustynowicz (członek zarządu) – 16 do 9, Tadeusz Krzywicki (członek zarządu) – 9 do 17, Grzegorz Kochanowicz (członek zarządu) – 14 do 10, Czesław Osewski – 19 do 7. Choć poparcie większości uzyskał jedynie T. Krzywicki, odwołany został tylko Cz. Osewski. Wymaganego ustawowo progu (17) nikt więcej nie osiągnął. W dwóch przypadkach brakowało jednego głosu. Komisja skrutacyjna długo analizowała kartki uznane ostatecznie za nieważne. Zaklasyfikować głos do danej kategorii ("za" lub "przeciw") można mając jedynie stuprocentową pewność. Tu jej nie było.

Po ogłoszeniu wyników prezydent poprosił o 10 minut przerwy, w czasie której spotkał się z zarządem. Powszechnie spodziewa-

no się, iż będzie się tam debatować nad zgłoszeniem dymisji. Trudno wszak rządzić miastem z tak małym poparciem rady.

Po przerwie dymisja rzeczywicie została złożona. Tyle że nie całego zarządu, lecz trzech jego społecznych członków. G. Kochanowicz zrezygnował również z funkcji wiceprzewodniczącego rady.

Jarosław Zieliński zaproponował, by "w związku z zaskakującą sytuacją" przenieść dalsze obrady na następny dzień.

Głosowanie nad rezygnacją społecznych członków zarządu odbyło się w czwartek. Nikt nie został odwołany. Dlatego, że oddano 16 głosów nieważnych. I bynajmniej nie przez pomyłkę czy z powodu braku zdania w tej kwestii. 16 radnych oddając czyste kartki chciało zamianować, iż cała procedura odwołania zarządu została wszczęta nie po to, by ustępować jego społeczni członkowie.

Nie doszło natomiast do głosowania nad dymisją G. Kochanowicza z funkcji wiceprzewodniczącego, gdyż wycofał on złożony dzień wcześniej wniosek.

Tomasz Kubaszewski

SZANOWNA PANI PRZEWODNICZĄCA, WYSOKA RADO

Oświadczam, iż moja nieobecność na XLI Sesji Rady Miasta jest świadoma. Jest ona protestem przeciwko kolejnej rozgrywce personalnej grupy radnych. Rolą radnego jest, w moim rozumieniu, praca nad istotnymi dla miasta, a głównie jego mieszkańców, problemami. Te zaś, w działalności Rady, stają się marginalnymi. Dominują rozgrywki osobiste i personalne.

Tą drogą chcę również przeprosić wyborców za to, że głosy oddane na mnie przyczyniły się do wejścia w skład Rady osób biorących udział w tych niechlubnych poczynaniach.

Pozostaję w gotowości do udziału w pracach Rady Miasta istotnych dla mieszkańców Suwałk.

Suwałki, 1993.10.27

Jerzy Lasota

dokończenie ze str. 1

go głosu, by przeprowadzić każdą uchwałę. O dyscyplinie członków "Centroprawicy" mogą świadczyć wyniki głosowań podczas ostatniej sesji.

– Obecny zarząd nie ma żadnej koncepcji funkcjonowania miasta – mówił podczas konferencji prasowej J. Zieliński. – Popelniał wiele błędów i musi odejść. Chcieliśmy, aby dokonało się to w cywilizowany sposób. Bez wyciągania brudów,

to nie można go odwołać, bo do ustawowej liczby brakuje jednego, dwóch głosów) może mieć bardzo poważne następstwa – dowodził J. Zieliński. – Pojawi się poczucie bezkarności, a w ślad za nim – nieodpowiedzialne decyzje.

Dziennikarze pytali radnych z "Centroprawicy" m.in. o to, na ile ich stosunek do prezydenta Poźniaka wynika z faktu, że jego syn jest jednym z podejrzanych w sprawie Gawrych Rudy.

Nowy klub radnych

"MOŻEMY WZIĄĆ ODPOWIEDZIALNOŚĆ"

przyczynienia nieprzyjemnych argumentów i niszczenia ludzi. Daliśmy zarządowi czas, z czego, jak dotychczas, nie skorzystał. Termin przedłużamy do najbliższej sesji, która zaplanowana jest na połowę listopada.

– Suwałki rządzone są z dnia na dzień, aby do jutra – powiedział G. Kubaszewski. – Konsekwencje tego widoczne są już teraz, a co będzie dalej?

– Nie chodzi tu o dokonywanie zmian dla samych zmian czy przygotowanie fotela prezydenta dla któregoś z nas, lecz o ratowanie tego miasta – dodał Zbigniew Filipkowski. – Jesteśmy w stanie wziąć za to odpowiedzialność. Oczywiście przy innym składzie personalnym zarządu.

Zarówno Z. Filipkowski, jak i J. Zieliński oraz Zdzisław Chmielewski zaprzeczyli jednocześnie, żeby byli zainteresowani objęciem funkcji prezydenta.

– W mieście trzeba szybko podjąć kilka trudnych, ale koniecznych decyzji – mówił Z. Chmielewski. – Zarząd nie ma jednak poparcia rady i nie będzie w stanie tego przeforsować.

– Patowa sytuacja, która wytworzyła się obecnie (większość jest przeciw zarządowi, a mimo

– Tego wątku w ogóle nie podnosimy – odpowiedział przewodniczący klubu. – To jest bardzo przykra sprawa i należy w tym przypadku wyrazić jedynie głębokie wyrazy współczucia. Zastanawiać się można natomiast nad inną kwestią – jak człowiek pod wpływem osobistego nieszczęścia traci zdolność do sprawowania pewnych funkcji.

Radni podzielili się też swoimi spostrzeżeniami na temat współpracy z zarządem instytucji, którym szefują. Z. Chmielewski – prezes Suwalskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, narzekał na odwołanie decyzji. J. Zieliński – kurator oświaty, stwierdził, że na blisko 50 gmin w województwie z Suwałkami współpracuje mu się najgorzej. Były senator – Z. Filipkowski, przypomniał natomiast, jak to bezskutecznie próbował zaferować członkom zarządu swoje pośrednictwo przy załatwianiu różnych spraw w ministerstwach.

– Burmistrzom Gołdapi udało się zdobyć z kasy państwowej prawie tyle środków, ile wynosił budżet gminy – mówił. – Tylko że oni prawie co tydzień byli w Warszawie. (tk)

PO NAUKĘ DO JAPONII

dokończenie ze str. 1

jętnościami posługiwania się językiem angielskim w zarządzaniu biznesem oraz opisać swoją dotychczasową pracę.

Wśród dziewięciu osób, które w listopadzie wyjadą do Japonii, znalazł się Marek Stefanowicz – dyrektor Suwalskiej Izby Gospodarczej, absolwent an-

glistyki na Uniwersytecie Łódzkim. Wcześniej pracował m.in. w II LO, firmie "Daniels" i Nauczycielskim Kolegium Języków Obcych. Brakuje mu kilku tygodni do ukończenia 30 lat.

Szkolenie rozpocznie się 15 listopada i trwać będzie ok. miesiąca. Organizatorzy, zgod-

nie z japońską tradycją, fundują uczestnikom nie tylko koszty pobytu i przejazdu, ale nawet garnitury, materiały piśmienne i reklamowe oraz kieszonkowe w wysokości ok. 40 dolarów dziennie. Informują także, że cały koszt szkolenia jednej osoby kosztować ich będzie 62 tys. jenów (ok. 500 do-

larów USA).

Uczestnicy szkolenia zapoznają się z japońskimi technikami marketingu, zarządzania biznesem, organizacji handlu i kierowania ludźmi.

O tym, które z tych technik i umiejętności będzie można zastosować w Suwałkach, porozmawiamy z Markiem Stefanowiczem po jego powrocie z kraju kwitnącej wiśni.

(rt)

PTTK ogłasza nabór młodzieży żeglarskiej

AHOJ, MŁODZI ŻEGLARZE!

Jak twierdzi nestor suwalskich żeglarzy – Kazimierz Wiszniewski – środowisko żeglarskie w Suwałkach postarzało się. Wyraźnie brakuje młodzieży. Zarząd Oddziału PTTK postanowił więc stworzyć młodzieżowy ośrodek żeglarski dla chłopców i dziewcząt z suwalskich szkół średnich. Wszyscy chętni spotykali się w III Liceum Ogólnokształcącym, którego dyrekcja wyraziła już na to zgodę. W zimie odbywałyby się tam zajęcia z teorii żeglarstwa, a wiosną – w ośrodku PTTK w Starym Folwarku – zajęcia praktyczne, a więc "roboty bosmańskie", tj. reperowanie łodzi, wymiana olinowania, sprzątnięcie hangaru i oczywiście mycie pokładów. Taki kurs zakończyłby się w lecie obozem żeglarskim nad Wigrami, gdzie można byłoby uzyskać I stopień żeglarza, czyli uprawnienia do prowadzenia łodzi do 15 mkw. żagla. Do Klubu Wodnego PTTK w Suwałkach należą obecnie 84 osoby. Mają one do dyspozycji 13 żaglówek Omega, 2 Trener, 3 łodzie kabinowe, a także 9



łodzi dla młodzieży do lat 16.

Przedstawicielem Zarządu do rozmów, które prowadzone bę-

dą w szkołach, został p. Kazimierz Wiszniewski – sternik morski, legenda suwalskiego żeglarstwa, który całe swoje dorosłe życie spędził na wodzie wśród żeglarskiej młodzieży. 70-letni już dziś p. Kazi-

trzykrotnie zakładał w Suwałkach harcerstwo i naturalnie kluby żeglarskie – przed wojną w 1933 roku, potem w 1944 i następnie w 1956. W międzyczasie odsiedział 4 lata za działalność w WiN, a w 1958 r. wraz z dziesięcioma innymi instruktorami wyrzucono go z ZHP za "niewłaściwe" poglądy. Wszystko się wyrównało, bo w maju 1993 roku otrzymał Srebrny Krzyż za Zasługi dla ZHP. Bosman Wiszniewski, urodzony gawędziarz i kawalarz, znany był swego czasu wśród żeglarskiej braci z tego, że nosił szkocką spódniczkę w kratę, którą – jak twierdzi – dostał od Szkotów na Zjeździe Skautingu w 1935 roku w Spale. Prowadził dziesiątki kursów żeglarskich, dochował się – jak sam mówi – 3 kapitanów, wielu sterników jachtowych i mimo podeszłego wieku – ciągle żegluje. W tym roku wybierał się na rejs pełnomorski po Bałtyku, nie znalazł jednak towarzysza. W ubiegłym roku żeglował po jeziorach mazurskich. Jednak jego największą miłością są Wigry. Przez to żeglowanie – jak twierdzi – rozleciało się jego małżeństwo. Żona powiedziała: "Albo ja, albo Wigry!". Wybrał Wigry, bo one nigdy nie zdradzą! Syn Grzegorz też został żeglarzem.

Halina Wilk

BEZROBOCIE W STATYSTYCE

Liczba bezrobotnych zarejestrowanych w urzędach pracy województwa suwalskiego w końcu września br. wynosiła 62.791 osób (w Suwałkach – 8.709) i była niższa od liczby bezrobotnych znajdujących się w ewidencji na koniec sierpnia o 78 osób, tj. o 0,1% (w Suwałkach odpowiednio – 11 i 0,1%).

Zarejestrowani bezrobotni stanowili we wrześniu 27,5% liczby ludności zawodowo czynnej (Suwałki – 32,8%) oraz 61,6% ogółu pracujących poza rolnictwem indywidualnym.

Na koniec września w ewidencji urzędów pracy było 35.436 osób bez prawa do zasiłku (w Suwałkach – 5.546), co stanowiło 56,4% ogółu bezrobotnych (w końcu sierpnia br. – 56,7%).

W tymże okresie liczba kobiet zarejestrowanych w urzędach pracy wynosiła 31.591 (52,4% ogółu bezrobotnych). W porównaniu z poprzednim miesiącem było ich o 72 więcej, tj. o 0,2% (w przypadku mężczyzn – mniej o 150 osób,

tj. o 0,5%). Na ogólną liczbę bezrobotnych kobiet 26,5% dotychczas nie pracowało, 24,4% objęty zwolnienia grupowe, a 59,4% nie posiadało prawa do zasiłku.

Liczba bezrobotnych absolwentów w województwie wyniosła 3.530 osób, co stanowiło 5,6% ogółu bezrobotnych (w Suwałkach odpowiednio – 390 i 4,5%). W porównaniu z poprzednim miesiącem bezrobocie wśród absolwentów zmniejszyło się o 166 osób, tj. o 4,5% (w Suwałkach wzrosło o 37 osób, tj. 10,5%). Największy procent ogólnej liczby bezrobotnych stanowili absolwenci szkół policealnych i średnich zawodowych (2,3%) oraz zasadniczych zawodowych (2,1%).

Wśród zarejestrowanych w rejonowych urzędach pracy bezrobotnych 14.413 to osoby zwolnione z zakładów pracy (23% ogółu zarejestrowanych bezrobotnych).

Na koniec września br. rejonowe urzędy pracy dysponowały 338 ofertami pracy (31.08 br. – 321), z tego 280 ofert dotyczyło stanowisk robotniczych i 58 ofert – stanowisk nierobotniczych (w

Suwałkach – 86 ofert na stanowiska robotnicze i 11 na stanowiska nierobotnicze). Na 1 ofertę pracy przypadało 186 bezrobotnych (w Suwałkach – 122).

We wrześniu br. w województwie suwalskim podjęto pracę 1.724 bezrobotnych, w tym 731 kobiet (w poprzednim miesiącu odpowiednio 1.871 i 630). Pracę stałą na zgłoszone oferty oraz we własnym zakresie podjęły 1.323 osoby (w Suwałkach – 361), do prac interwencyjnych skierowano 274 osoby (w Suwałkach – 15 osób), a do robót publicznych – 127 osób (w Suwałkach – 33 osoby).

We wrześniu br. udzielono 9 pożyczek dla bezrobotnych na

podjęcie działalności gospodarczej oraz 3 pożyczki dla zakładów pracy na utworzenie 9 dodatkowych miejsc pracy.

Według stanu na koniec września br. w rejonowych urzędach pracy województwa zarejestrowane było 684 osoby niepełnosprawne (w Suwałkach – 156). W porównaniu do sierpnia nastąpił ich wzrost o 91 osób, tj. o 15,3% (w Suwałkach wzrost o 11 osób, tj. 7,6%). Zorganizowano im 26 nowych miejsc pracy (4 miejsca w sektorze publicznym i 22 w sektorze prywatnym), tj. o 12 miejsc mniej niż w sierpniu.

(na podstawie materiałów RUP i WUP w Suwałkach)

Systemy grzewcze



Spółka z o.o.

Nowoczesne elementy instalacji grzewczych i sanitarnych:

- kotły olejowe i gazowe Schäfer
- systemy kominowe Selkirk
- palniki olejowe i gazowe Körting
- regulatory Danfoss
- armatura sanitarna Kludi
- instalacje z rur miedzianych i tworzyw sztucznych

SPRZEDAŻ, MONTAŻ, DORADZTWO TECHNICZNE,
PROJEKTOWANIE, SERWIS

AUGUSTÓW-ZDRÓJ CZY MONTE CARLO NAD NECKIEM?

Burmistrz Augustowa, Wojciech Stankiewicz, był wyraźnie wzruszony, kiedy oznajmił licznie zebranym w sali Urzędu Miejskiego notabdom i dziennikarzom, że 14 października 1993 roku, po blisko 30 latach starań, miasto Augustów uznane zostało za uzdrowisko. Zarządzenie podpisał minister zdrowia i opieki społecznej Andrzej Wojtyła.

- Zdobyliśmy to miano właściwie "ostatnim rzutem na taśmę" przed zmianą rządu, ale było to przecież marzenie co najmniej pokolenia augustowiaków.

Nie było to łatwe, władze oczekiwały spełnienia wielu różnych warunków. Trzeba było m.in. jeszcze raz zbadać złoża borowiny, a także wykazać się prowadzeniem polityki "proekologicznej". W Augustowie zbudowano w ostatnich latach 17 km kolektora sanitarnego i 29 km sieci wodociągowej. Władze miasta współdziałały tu ściśle z mieszkańcami, którzy pokrywali z własnej kieszeni co najmniej połowę kosztów tych inwesty-

cji. "Wykopki" na ulicach trwały zresztą nadal. Burmistrz dziękował mieszkańcom za wytrwałość i znoszenie niewygód. Strefa uzdrowiskowa obejmuje teren

o więcej niż skromna, do tego o bardzo niskim standardzie (a propos, miasto szuka nabywcy Domu Turystycznego PTTK nad jeziorem Necko), infrastruk-



Fot. R. Krupiński

około 220 ha, łącznie z jeziorami Sajno, Studzieniczne, Białe, Necko i Rospuda. No cóż, na razie poza walorami naturalnymi tego rejonu trudno czymkolwiek się szczycić. Baza hotelo-

tura zapewniająca potencjalnemu turyście czy pensjonariuszowi zabiegi przyrodolecznicze, wypoczynek, rozrywkę, również raczej na poziomie średniej suwalskiej. Do tego skomplikowa-

wany stan prawny, uniemożliwiający praktycznie sprawne zarządzanie "uzdrowiskiem" - jeziorami zarządza kto inny (mogą one być obecnie wydzierżawione nawet osobom prywatnym), lasów strzeże Nadleśnictwo, a do tego wszystkiego władze miasta nie mają zbyt wyraźnej wizji docelowej rozwoju Augustowa. Nastawiać się na rozrywkę, disneyland, dyskoteki i inne, przynoszące szybkie zyski przedsięwzięcia, czy raczej na to, żeby w jeziorach były ryby, lasy nie zostały zdeptane i zaśmiecone, a zamiast setek dach w najpiękniejszych miejscach powstawały niewielkie pensjonaty oferujące zabiegi, przejażdżki konne, spacer, sale do ćwiczeń sportowych? Jak to ma wyglądać - dziś nikt tego jeszcze nie wie. Wydaje się, że tak jak w większości suwalskich miasteczek brak w Augustowie głosu oddolnego ruchu społecznego ludzi, którzy chcą mieć wpływ na rozwój swojego miasta, a także tych, którzy będą o tym decydować - lokalnego biznesu. A też chcielibyśmy wybrać się od czasu do czasu do Augustowa Zdroju. Ciekawe, czy będziemy musieli płacić takse klimatyczną? (hw)

PODSUMOWANIE SPORTOWEGO ROKU SZKOLNEGO

Już tradycyjnie - pod koniec roku - odbyło się w suwalskim Zespole Szkół Rolniczych podsumowanie sportowych osiągnięć tej szkoły. A są one niebagatelne. Uczniowie zdobyli wiele medali na zawodach szczebla wojewódzkiego i centralnego. Wśród kilkuset szkół rolniczych, ekonomicznych i leśnych z całego kraju nasz ZSR uplasował się w klasyfikacji generalnej na wysokim, 8. miejscu. Jest to wynik przychylniej atmosfery, jaką stworzono w tej szkole sportowcom, zaangażowaniu dyrekcji, trenerów i zawodników. Największe osiągnięcia w tym roku odnotowali lekkoatleci i piłkarze ręczni. Pewnym ewenementem jest fakt, że drużynę dziewcząt w piłce ręcznej trenuje dyr. Władysław Renowicki. Lekkoatletami zajmują się pp. Jarosław Jutkiewicz i Longin Rosiński.

Ostatnio, na specjalnym apelu podsumowano sportowy rok i ogłoszono wyniki konkursu na pięciu najlepszych sportowców szkoły w roku szkolnym 1992/93. Oto wyniki:



Najlepsi lekkoatleci ZSR Suwałki. Od lewej: Dorota Śliwińska, Paweł Augustowski, Renata Zackiewicz, Jolanta Jarmułowicz, Krzysztof Chorebiewski.

1. Dorota Śliwińska (LA, 5. miejsce w rzucie oszczepem na Mistrzostwach Polski Juniorów, rekordzistka województwa).

2. Renata Zackiewicz (LA, złoty medal w biegu na 1500 m na Mistrzostwach Polski LZS).

3. Małgorzata Olszewska (piłka ręczna, członkini drużyny, która zajęła IV miejsce na MP

LZS).

4. Paweł Augustowski (LA, srebrny medal w pchnięciu kulą na MP LZS).

5. Jolanta Jarmułowicz (LA, 6. miejsce w pchnięciu kulą na MPJ).

Komitet rodzicielski ufundował nagrody dla wszystkich wymienionych sportowców. Spor-

towy dzień w tej szkole przebiegał pod hasłem "Kultura fizyczna - elementarny obowiązek współczesnego człowieka". Rozegrano mecz w piłce siatkowej między reprezentacjami uczniów i nauczycieli. Tym razem nieznacznie wygrali pedagodzy. Może również inne suwalskie szkoły ponadpodstawowe podejmą podobne działania propagujące sport i kulturę fizyczną. (jb)

I CROSS GOŁDAPSKI

W ramach IV Igrzysk "Solidarności" Regionu Pojezierze odbyły się w Gołdapi zawody w biegach przełajowych. Wzięło w nich udział ponad 1000 (!) zawodników w różnym wieku, w tym także lekkoatleci z naszego miasta. Mimo sporej konkurencji nasi biegacze zajęli kilka dobrych miejsc. Na podkreślenie zasługuje wyjątkowo dobra organizacja zawodów, w której uczestniczyły m.in. władze Gołdapi i wojsko. Uczestnikom serwowano bezpłatnie grochówkę.

dokończenie na str. 12



Listy



Listy



KOCHAM CIĘ, POLSKO I SZKOŁO!

13 X 1993 r. zostałam zaproszona do swojej szkoły – Liceum Ogólnokształcącego im. Marii Konopnickiej w Suwałkach – na podniosłą uroczystość. W auli – odświętny nastrój i wystrój, na scenie – 100-osobowy chór z siedmioosobową orkiestrą, na ścianie – okazałych rozmiarów tarcza szkolna. Odświętnie ubrana młodzież. Po odśpiewaniu hymnu państwowego uczniowie klas pierwszych złożyli uroczyste ślubowanie. Chór odśpiewał patriotyczną pieśń "Kocham Cię, Polsko". Pani dyrektor w serdecznych słowach przemówiła do uczniów klas pierwszych przyjmując ich do szkolnej społeczności. Przypomniała, jaki obowiązek czeka ich w obronie honoru, tradycji i dobrego imienia tej 150-letniej Szkoły zasłużonej w pracy dla Ojczyzny i społeczeństwa.

Następnie z okazji Święta Edukacji Narodowej w imieniu władz oświatowych, rodziców i młodzieży złożyła życzenia wszystkim nauczycielom tej szkoły i zaproszonym koleżankom i kolegom emerytom. Młodzież obdarowała wszystkich kwiatami i pomysłowymi, własnoręcznie wykonanymi upominkami.

Pani Maria Urbanowicz otrzymała nagrodę Ministra Edukacji Narodowej za pracę w przygotowaniu uczennicy Moniki Karpińskiej do krajowej olimpiady z języka polskiego. Przyszła studentka złożyła opiekunce ser-

deczne gratulacje.

Delegacja "Kolbetu" – przedsiębiorstwa opiekującego się liceum – na ręce Bożenny Szynkowskiej, dyrektorki szkoły, wraz z okolicznościowymi życzeniami i wspaniałym koszem kwiatów przekazała 50 milionów złotych na potrzeby szkoły. Podobnie jak przed laty, wyróżnionym uczniom z poszczególnych klas wychowawcy uroczystie przypięli tarcze szkolne. Otrzymali je wszyscy uczniowie. Tarczę szkolną wraz z wyrazami wdzięczności przesłano byłemu uczniowi naszej szkoły, profesorowi Edwardowi Szczepanikowi (Honorowemu Obywatelowi Suwałk).

Oficjalną część uroczystości zakończono odśpiewaniem "Roty". W części rozrywkowej rozstrzygnięto plebiscyt uczniowski na najsympatyczniejszych nauczycieli. Wśród pań I miejsce zajęła Barbara Matusiewicz, II – Wanda Moroz, III – Jolanta Kłoczko. Wśród panów I – Adam Bordzio, II – Janusz Augustynowicz, III – Lucjan Karnacewicz. Zespół wokalnie-muzyczny zaśpiewał wiązankę pieśni ludowych. Przy kawie i owocach B. Szynkowska wręczyła wyróżnionym nauczycielom dyplomy i nagrody dyrektora szkoły, a nauczycielom, którzy rozpoczęli pracę w LO, zgodnie z tradycją, upominki.

Uroczystość prowadzili uczniowie – Anna Jeleniewicz i Andrzej Taraszkiewicz.

Irena Pietkiewicz

AUTOBUS DLA INWALIDY

18 października 1993 r. w Wojewódzkim Urzędzie Pracy w Suwałkach odbyło się spotkanie, podczas którego przedstawiciele Spółki Akcyjnej "Autosan" z Sanoka zaprezentowali autobus do przewozu osób niepełnosprawnych.

Liczenie przybyli na nie przedstawiciele zakładów pracy województwa suwałskiego, zajmujący się przewozami osób.

Dotychczas na terenie województwa osoba niepełnosprawna, poruszająca się na wózku inwalidzkim, nie ma możliwości przemieszczania się środkami komunikacji publicznej.

Zgodnie z zawartym porozumieniem, Spółka Akcyjna "Autosan" przy zakupie autokaru refunduje 30% kosztów podstawowych oraz 100% kosztów związanych z oprzyrządowaniem. Oznacza to, że koszty autobusów przystosowanych do przewozu osób niepełnosprawnych (w zależności od typu autobusu) wynoszą 924 – 973 mln zł.

(aw)

INFORMATOR DLA PRACODAWCÓW

Wojewódzki Urząd Pracy w Suwałkach informuje, iż wspólnie z Wojewodą Suwałskim wydał Informator dla pracodawców prowadzących działalność gospodarczą na terenie gmin uznanych za szczególnie zagrożone wysokim bezrobociem strukturalnym.

Przedstawione w nim zostały obowiązujące instrumenty ekonomiczno-finansowe, dotyczące zarówno działań zmierzających do aktywizacji lokalnych rynków pracy, jak i poszerzonej osłony socjalnej dla złagodzenia negatywnych społecznie skutków bezrobocia.

Zapraszamy pracodawców do tworzenia miejsc pracy bezrobotnym mieszkańcom naszego województwa i do korzystania z omówionych w niniejszym opracowaniu instrumentów ekonomiczno-finansowych.

Informatory oraz szczegółowe informacje można uzyskać w Rejonowym Urzędzie Pracy i Urzędzie Skarbowym oraz w Wojewódzkim Urzędzie Pracy i Izbie Skarbowej.

INFORMATOR BEZROBOTNYCH

Rejonowy Urząd Pracy proponuje pośrednictwo w zatrudnieniu.

Potrzebni są:
– automatyk,
– technolodzy drewna,
– szwaczki,
– lakiernicy,
– fryzjerzy damscy,
– referent ds. handlowych,
– akwizytorzy,
– stolarze (stolarze meblowi, mechanicy, operatorzy maszyn),
– kierowca + operator urządzeń dźwigowych,
– technicy mechanicy,
– technicy drzewiarze,
– garmażer,
– gastronomowie,
– absolwenci wyższych szkół technicznych,
– posadzkarze – lastrykarze,
– monterzy instalacji sanitarnej,
– kucharze.

Prace interwencyjne:
– tokarz – frezer.

Prace dla inwalidów:

– pracownik administracyjny,
– szwaczki,
– obsługa komputera + fakturowanie,
– ref. ds. zbytu,
– elektryk,
– stolarz,
– obsługa laboratorium fotograficznego,
– pracownik ekonomiczno-biurowy,
– gospodarz klubu,
– pracownik gospodarczy + palacz,
– elektromechanik,
– obsługa komputera,
– sprzedawca.

Roboty publiczne:

– pracownicy niewykwalifikowani,
– elektryk.

Szczegółowe informacje –
Rejonowy Urząd Pracy, ul.
Kościuszki 71 A, tel. 71-04.

SKB ZWYCIĘŻA

Suwałscy badmintoniści odnieśli kolejne zwycięstwo w rozgrywkach I-ligowych. 23 października, podczas turnieju w Płocku, SKB pokonał Motus Koszalin 5:2. Punkty dla suwałczan zdobyli Olga Iliuszczenkowa, Jacek Niedźwiedzki i Artur Zbroński w grach pojedynczych oraz Jacek Niedźwiedzki z Kamilem Dudkiem i Olga Iliuszczenkowa z Joanną Szleszyńską w deblu.

Interesująco zapowiada się kolejny turniej I-ligowy, który w dniach 12 – 13 listopada odbędzie się w Suwałkach. Suwałczanie walczyć będą o III miejsce w Polsce.

(rf)

**Zarząd Budynków Mieszkalnych
w Suwałkach
ogłasza
pisemny przetarg ofert
na opracowanie:**

1. Koncepcji programowo-przestrzennej z infrastrukturą zewnętrzną zagospodarowania terenu przeznaczonego pod realizację budownictwa mieszkaniowego-wielorodzinnego.

Koncepcja winna zawierać:

- a) propozycję rozwiązań urbanistyczno-architektonicznych z określeniem wskaźników architektonicznych i struktury mieszkań,
- b) plan zagospodarowania terenu,
- c) plan uzbrojenia terenu,
- d) określenie etapowości realizacji poszczególnych obiektów,
- e) określenie wskaźnikowe kosztów realizacji:
 - budownictwa mieszkaniowego,
 - obiektów towarzyszących,
 - uzbrojenia terenu.

2. Granice terenu objętego opracowaniem zgodne ze wskazaniem lokalizacyjnym, znak: A-JU-7334-32/93 z dnia 21.07.1993 r., wydanym przez Referat Architektury Urzędu Miejskiego w Suwałkach.

3. Charakterystyka terenu:

- teren położony na kolonii UH na os. Północ w Suwałkach,
- powierzchnia terenu 1,1 ha,
- teren uzbrojony w sieci: wod.-kan., ciepłą i elektryczną.

4. Uzyskanie wymaganych warunków technicznych do projektowania.

Wszelkich dodatkowych informacji udziela Dział Techniczny ZBM w Suwałkach przy ul. Noniewicza 3, tel. 76-93.

Oferty należy składać w sekretariacie Zarządu Budynków Mieszkalnych w terminie do dnia 12.11.1993 r.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 13.11.1993 r. o godz. 10.00 w siedzibie ZBM w Suwałkach, ul. Noniewicza 3. Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10 mln zł do kasy ZBM najpóźniej do godz. 9.00 w dniu przetargu.

O wynikach przetargu oferenci, którzy złożyli oferty, zostaną powiadomieni w terminie do dnia 26.11.1993 r.

Oferta winna zawierać:

- termin wykonania opracowania z wymaganymi uzgodnieniami,
- wycenę prac projektowych z propozycją wynagrodzenia ryczałtowego,
- projekt umowy na wykonanie prac zawierający postanowienie upoważniające ZBM do wyłącznego dysponowania wykonanym opracowaniem,
- oświadczenie czy jest podatnikiem podatku VAT.

Wadium przepada w razie uchylenia się wybranego oferenta od zawarcia umowy. Zamawiający zwraca wadium niezwłocznie po powiadomieniu oferentów o wyniku przetargu, a oferentowi, którego oferta została przyjęta, niezwłocznie po zawarciu umowy.

Zastrzega się prawo wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Klub Abstynentów "Filar"
Telefon zaufania
61-719 od 18.00 do 21.00
od poniedziałku do piątku

**UCHWAŁA NR 40/161/93
ZARZĄDU MIASTA SUWAŁK**

z dnia 18 października 1993 r.

w sprawie: zmiany uchwały nr 8/92 Zarządu Miasta Suwałk w spr. zasad realizacji sprzedaży lokali mieszkalnych i użytkowych w domach stanowiących własność Miasta Suwałk w drodze bezprzetargowej.

Na podstawie art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie terytorialnym (Dz.U. nr 16, poz. 95 z późniejszymi zmianami) uchwała się, co następuje:

§ 1

§ 3 ust. 1 uchwały nr 8/92 Zarządu Miasta Suwałk z dnia 2 listopada 1992 roku w sprawie zasad realizacji sprzedaży lokali mieszkalnych i użytkowych w domach stanowiących własność Miasta Suwałk w drodze bezprzetargowej otrzymuje brzmienie:

"W przypadku jednorazowej zapłaty całości ceny lokalu mieszkalnego przed zawarciem umowy sprzedaży lub zadysonowania przelania na konto Zarządu Budynków Mieszkalnych swoich wkładów oszczędnościowych zgromadzonych na książeczce mieszkaniowej w PKO BP w kwocie odpowiadającej cenie lokalu nabywcy udziela się bonifikaty w wysokości 20% tej ceny".

§ 2

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega opublikowaniu w lokalnych środkach masowego przekazu.

Zarząd Miasta

**

KOMUNIKAT

Zarząd Budynków Mieszkalnych w Suwałkach uprzejmie informuje wszystkich zainteresowanych, że zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z 22.06.1993 r. w sprawie udzielania dotacji na wypłatę premii gwarancyjnej od wkładów oszczędnościowych na budownictwo mieszkaniowe (Dz.U. nr 59, poz. 268 z 1993 r.) nabywcom mieszkań komunalnych przekazującym swoje wkłady oszczędnościowe zgromadzone na książeczce mieszkaniowej PKO na kupno tego mieszkania przysługuje prawo do premii gwarancyjnej.

Przelanie wkładów oszczędnościowych z książeczki mieszkaniowej na zakup mieszkania komunalnego traktowane jest równoznacznie z jednorazową wpłatą należności, w związku z czym nabywcy przysługuje prawo do 20% bonifikaty w cenie lokalu.

**CHCESZ
ZAINWESTOWAĆ
W SUWAŁKACH**

Ok. 1,5 ha w naszym mieście przy ul. Wojska Polskiego czeka na inwestycję o funkcji turystycznej oraz obiektu obsługi ruchu samochodowego.

Urząd Miejski w Suwałkach ogłasza przetarg ofert na zagospodarowanie ww. terenu.

Bliższe informacje: Referat Architektury Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, pok. 112, tel. 76-67 wew. 21, 22.

Pisemnych ofert oczekujemy w terminie do 15.11.1993 roku.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferty oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

SZPITALE

(Dokończenie z poprzedniego numeru)

Od stycznia 1846 r. decyzją Komisji Rządzącej szpital nosił imię św. św. Piotra i Pawła, bowiem w dniu tych świętych, 29 czerwca, został poświęcony.

Wzrost liczby mieszkańców miasta oraz niewielka liczba łóżek znacznie ograniczały możliwości właściwej pracy. Coraz potrzebniejsza stawała się rozbudowa szpitala. Starania Rady

utrzymywany i mieści w sobie ozdobnie urządzonej kapliczkę z obrazem św. Piotra uzdrawiającego kalekę, dobrego pędzla".

W latach 1863–66 zajmowany był przez wojsko rosyjskie na więzienie dla powstańców.

Do szpitala przyjmowano chorych przysyłanych przez gminy, latem do godziny 18, a zimą do 15. Wyjątki stanowiły

Według sprawozdania z 1844 r. ze 125 chorych leczonych w szpitalu zmarło tylko 10. Przyczynami zgonów były starość, "dychawica", zapalenie płuc, biegunka, "stwardnienie śledziony", złamanie kości i puchlina wodna. Najwięcej chorych dostarczyły "wrzody zestarzałe (...), a zajmując siedlisko prawie zawsze na gołeniach nasuwają domysł, że przyczyną tej choroby jest zwyczaj używania w tych okolicach obuwia drewnianego, ciężkiego i fatygującego".

Wieloletnim lekarzem naczelnym szpitala św. św. Piotra i Pawła był Jan Kanty Łukasz

odgrywała Rada Szczegółowa Opiekuńcza. Dzięki jej staraniom gromadzono fundusze i wydawano drukiem roczne sprawozdania. Pierwszym prezesem wybrano Tomasza Zarembe (zm. 1846). Jego miejsce zajął Ludwik Lineburg. "Utrata wzroku i zdrowia nie dozwoliły długo temu zaszczytnej pamięci mężowi pracować na drodze, która cel jego życia stanowiła. Zachował jednak tytuł opiekuna i interesował się tą instytucją aż do swej śmierci w 1853 r.". Przez następne dwa lata funkcję tę pełnił Jan Wietcki (1806–1857), patron trybunału, absolwent gimnazjum kieleckiego i Uniwersytetu Jagiellońskiego. Od 1855 r. prezesem był Patrycy Kołodziński (1792–1859), sędzieja pokoju okręgu dąbrowskiego. Zastąpił go Ksawery Grabowski.

Starozakonni mieszkańcy Suwałk umieszczali początkowo swych chorych m.in. w "szpitalu drewnianym gontami krytym" przy ulicy Zarzecze oraz przy ulicy Królewieckiej. Kiedy w 1860 r. wzniesiono nowy szpital dla chrześcijan, stary przekazano Żydom. Ponieważ był "z powodu swej dawności nadpsuty", powołana na czele z rabinem suwalskim dwunastosobowa Rada Szczegółowa Opiekuńcza musiała zająć się najpierw jego remontem. "Za współudziałem tutejszych mieszkańców bez pomocy obcej parafii ani też rządu z samych tylko dobrowolnych ofiar oporządziła dla szpitala utensylia salowe i kancelaryjne, bieliznę, pościel, odzież, obuwie, potrzebne książki i druki szpitalne itp. przedmioty, słowem doprowadziła do... porządku".

Otwarcie szpitala nastąpiło w listopadzie 1862 r. Mógł on pomieścić do 30 chorych, ale etat dopuszczał przyjmowanie tylko 15. W 1866 r. powiększono go do 20 chorych.

Na parterze znajdowała się "kuchnia, pralnia, kancelaria, spiżarnia, łazienka, mieszkania dla ekonomy, felczera i stróża, a na piętrze cztery sale i trzy mniejsze pokoiki dla chorych oraz pokój bufetowy i korytarz przez całą długość gmachu, z którego jest wyjście do kloaki przy szpitalu. Kloaki piętrowe, murowane, blachą kryte, parter przeznaczony dla służby, a piętro dla chorych, przedzielone na dwie części dla mężczyzn i kobiet".

Szpital przyjmował chorych z całej guberni. Ich ilość docho-

dokończenie na str. 13



Fot. W. Arasimowicz

Szczegółowej Opiekuńczej znalazły uznanie rządu dopiero w 1855 r. Od Stanisława Kurcysza i Wincentego Łapińskiego zakupiono sąsiadujące ze starym szpitalem dwa place. Na nich w latach 1857–60 wzniesiono piętrowy budynek dla 50 chorych (mógł pomieścić 120 łóżek). Projekt wykonał budowniczy Rady Głównej Opiekuńczej Zakładów Dobroczynnych, Józef Górecki. Koszt przedsięwzięcia wraz z wyposażeniem szpitala szacowano na ponad 28 tys. rubli. Nowo zbudowany gmach połączono krytą galerią z istniejącym obok, który oddano na szpital dla starozakonnych.

Józefa Zdżarska w 1870 r. pisała: "Obydwa szpitale stoją obok siebie, w otwartym miejscu, wśród drzew i zieleni. Szpital nowy odznacza się piękną regularną budową, wzorowo jest

przygotowany i mieści w sobie ozdobnie urządzonej kapliczkę z obrazem św. Piotra uzdrawiającego kalekę, dobrego pędzla".

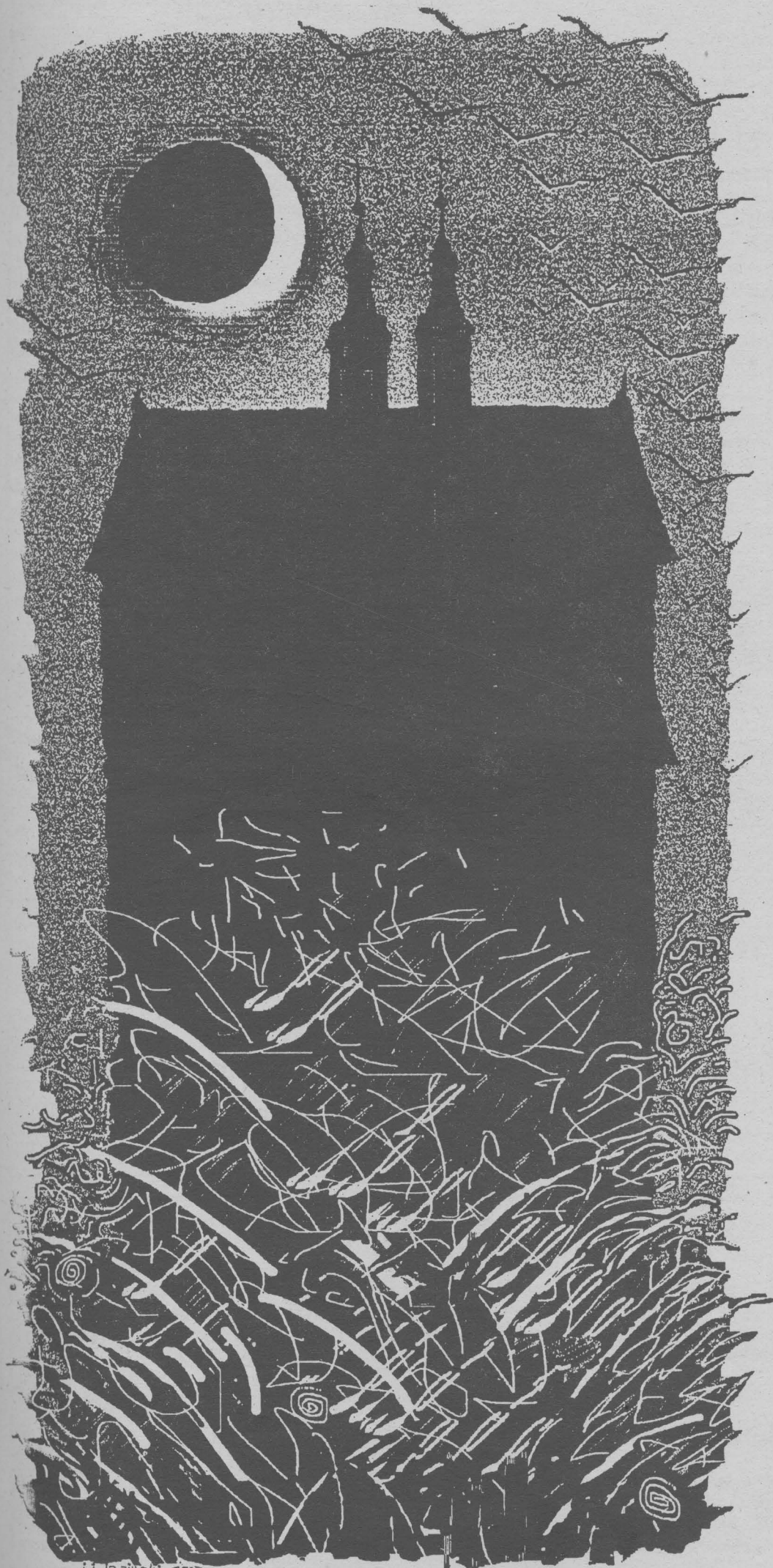
W leczeniu chorych "trzymało się środków prostych, pojedynczych, doświadczeniami stwierdzonych; wystrzegano się przepisów jednostronnych i skomplikowanych, chociażby głośnie za nimi przemawiały metody. Ograniczono się na używaniu tych tylko z nowych przetworów, których skuteczność została wypróbowana. Nieomylna diagnoza choroby i wyrozumowane wskazanie poprzedziło użycie lekarstw. W trudnych i wątpliwych wypadkach pozostawiono raczej chorobę biegowi natury, dla ustrzeżenia się smutnych następstw nieuzasadnionego pośpiechu; a ta ostrożność nigdy nie była bez korzyści". Rygorystycznie więc przestrzegano głównej zasady medycyny: "Primum non nocere".

Ważną rolę w pracach szpitala Bieńkowski (ur. 15.10.1804 r.). Po ukończeniu gimnazjum radomskiego wstąpił na wydział medycyny Uniwersytetu Warszawskiego. W grudniu 1830 r. uzyskał stopień magistra medycyny i chirurgii. Przed przybyciem do Suwałk pracował na różnych stanowiskach w kilku województwach Królestwa Polskiego. Od 1841 r. był starszym lekarzem powiatu augustowskiego i od 1842 r. został inspektorem Urzędu Lekarskiego. Publikował w "Pamiętniku Towarzystwa Lekarskiego Warszawskiego" i "Ruchu Muzycznym". Zastąpił go Piotr Adamkiewicz przybyły do Suwałk z Kowna w 1843 r. Jakiś czas był lekarzem miejskim i lekarzem miast okręgu dąbrowskiego. Zmarł 23.12.1858 r. Po nim kierował szpitalem, przybyły również z Litwy, absolwent Uniwersytetu Wileńskiego Maciej Rowiński (1798–1865).

Ważną rolę w pracach szpitala

Wilhelm Stefanowski

...o swoim mieście pisać wiersze...



KARTKA Z PRZESZŁOŚCI

Szeleszczą pacierze po puszczy.
Zdrowaś Maryja – wodna lilija
kołysze się na falach jeziora.

Wielebny przeor
otwiera srebrny świt
rzeńskim aniołem.

Bracia zakonni
cały Boży dzień
zbierają dumania.

Umęczony anioł
zamyka złoty zmierzch
klęczącym przeorem.

Snuje się świętość –
przykrywa mgłą grzechu
i napełnia kielich goryczy.

Nagle –
cierpiąca mgła opadła
i przelała się świętość kamedułów
i zakwitły smolarnie
potasznie
tartaki zapachniały miodem
gorzelnie przywołały
złądzone dusze.

Król przyozdobił koronę
jarmarkami
i zjechał na łowy

i wieś Suwałki
uczyniono miastem.

★ ★ ★

są takie ulice w Suwałkach
gdzie wiekowe werandy i ganki
rozsiadły się na chodnikach

wygrzewają wspomnieniami
z murszałe ławeczki i daszki
rumienia się małymi ogródkami

(już bez piwonii i bujanów)

jeszcze upajają się dzikim winem
jeszcze słuchają spowiedzi starca
jeszcze schronią kogoś przed
deszczem

jeszcze potrafią udawać
że nie przeczytały
tabliczki z napisem

"dom podlega pod rozbiórkę"

**Zarząd
Budynków Mieszkalnych
w Suwałkach
ogłasza**

pisemny przetarg ofert

na rozbiórkę budynku mieszkalnego jednorodzinnego, wolno stojącego, z poddaszem użytkowym i podpiwniczeniem, budynku mieszkalnego drewnianego parterowego, dwóch budynków gospodarczych drewnianych, wiaty przystosowanej na garaż z kanałem, ogrodzenia z siatki na cokole, zbiorników szczelnych na ścieki oraz przyłączy: wodociągowego, elektrycznego i telefonicznego. Budynki zlokalizowane są na działce nr 10944 w Suwałkach przy ulicy Wigierskiej nr 77 - róg ulicy Utrata.

Rozbiórki obiektów należy dokonać na podstawie wytycznych realizacji rozbiórki, które są do wglądu w ZBM, pokój nr 22. Rozbiórka dotyczy wszystkich obiektów, urządzeń i innych elementów występujących na działce, łącznie z wywiezieniem gruzu, zasypaniem wykopów i piwnic po wyburzeniu fundamentów i ław oraz doprowadzeniem terenu do stanu pierwotnego przed zabudową.

Oferty z ceną za materiały odzyskane z rozbiórki należy składać w sekretariacie ZBM przy ul. Noniewicza 3 do dnia 10 listopada 1993 r. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 12.11.1993 r. o godzinie 10.00 w siedzibie ZBM, pokój nr 22.

Wadium w wysokości 5.000.000 zł należy wpłacić do kasy ZBM do godziny 9.00 w dniu otwarcia ofert, tj. 12.11.1993 r. Warunkiem przystąpienia do przetargu i otwarcia oferty jest wpłacenie wadium.

Zastrzega się prawo wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

**Zarząd
Budynków Mieszkalnych
w Suwałkach
ogłasza
publiczny przetarg ustny**

na sprzedaż boksów garażowych z jednoczesnym oddaniem w użytkowanie wieczyste gruntu pod garażami przy ul. Reja - Kowalskiego w Suwałkach - segment "B" - 19 boksów garażowych.

Księgi Wieczyste od nru 30648 do nru 30666.

1. Działki nr: 24340, 24341, 24343 - 24352 i 24354 - 24358 o powierzchni 19 mkw. oraz działki nr 24342 i 24353 o powierzchni 18 mkw.

2. Cena wywoławcza każdej nieruchomości (działka z boksem garażowym i podatkiem VAT) wynosi 36.000.000 zł, w tym cena gruntu 250.000 zł/mkw.

Wycytowane ceny boksów garażowych oraz pierwsze opłaty roczne z tytułu użytkowania wieczystego gruntu (25% uzyskanej w przetargu ceny gruntu) płatne są jednorazowo przed zawarciem umowy notarialnej, kolejne opłaty roczne z tytułu wieczystego użytkowania gruntu wynoszą 3% aktualnej ceny gruntu.

3. Boksy garażowe murowane, otynkowane, z posadzką betonową, wrotami stalowymi, bez instalacji elektrycznej i bez kanałów. Termin oddania do użytku ustalony jest na dzień 30.10.1993 r.

4. Przetarg odbędzie się dnia 4 listopada 1993 r. w siedzibie ZBM przy ul. Noniewicza 3, pokój 22, o godzinie 10.00.

5. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie do kasy ZBM wadium w wysokości 5.000.000 zł najpóźniej na godzinę przed przetargiem. Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy.

6. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu lub jego odwołania bez podania przyczyny. Bliższe informacje można uzyskać w ZBM, pok. nr 22, tel. 76-93 w. 16.

**Zarząd Budynków Mieszkalnych
w Suwałkach**

ogłasza przetarg publiczny w formie licytacji ustnej

na sprzedaż nieruchomości komunalnych położonych w Suwałkach

- ul. Kościuszki 78 (zaplecze ulicy Chłodnej), K.W. nr 19942:

Lp.	Numer działki	Pow.	cena wywoławcza	wadium	warunki zabudowy
1.	11522/8	138 mkw.	25.000.000	5.000.000	zabud. szereg. II kond.
2.	11522/10	138 mkw.	25.000.000	5.000.000	zabud. szereg. II kond.
3.	11522/3	162 mkw.	31.000.000	6.000.000	zabud. szereg. II kond.
4.	11522/4	163 mkw.	31.000.000	6.000.000	zabud. szereg. II kond.
5.	11522/11	192 mkw.	34.000.000	6.000.000	jw. przez działkę przebiega kanał c.o. bez możliwości jego zabudowy

W planie zagospodarowania przestrzennego ww. działki przeznaczone są pod zabudowę mieszkalno-usługową. Pełne uzbrojenie techniczne.

Przetarg odbędzie się w dniu 19 listopada 1993 roku o godz. 10.00 w Zarządzie Budynków Mieszkalnych w Suwałkach przy ul. Noniewicza 3, pok. 22.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium do kasy ZBM na godzinę przed przetargiem z określeniem działki, jakiej dotyczy.

Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu lub jego odwołania bez podawania przyczyny.

Szczegółowe informacje można uzyskać w ZBM, pok. 22, tel. 76-93 w. 16.

FILM ★ FILM ★ FILM

DINOMANIA

FILM ★ FILM ★ FILM

Przez cały świat przetacza się wielka fala mody na dinozaury. Pojawia się wszędzie tam, gdzie na ekrany kin wchodzi film Stevena Spielberga "Park jurajski" (jestem gorącym zwolennikiem tłumaczenia tytułów na język polski, zwłaszcza tam, gdzie jest to bardzo proste – jak w tym przypadku), a często nawet wcześniej. Krajowe premiery zaszczycają swoją obecnością najważniejsze osoby (w Londynie – księżna Diana, w Polsce – Lech Wałęsa). Wspaniale sprzedają się wszelkie gadgety związane z filmem: książeczki do kolorowania, kubki, zabawki, opakowania żywności, zeszyty, piórniki, koszulki, czapeczki – a wszystko z emblematami przedpotopowych gadów.

Na sukces kasowy i niesłychaną popularność filmu złożyła się praca całego sztabu ludzi. Podstawą był oczywiście scenariusz według powieści Michaela Crichtona, jednego z najślawniejszych współczesnych autorów amerykańskich, który z wykształcenia jest antropologiem. Teorie i odkrycia naukowe są dla niego zawsze punktem wyjścia do pytań o najwyższe wartości ludzkie. Zwraca uwagę na pozornie tylko odległe niebezpieczeństwa zagrażające światu. Wskazuje również na zgubne skutki podejmowanych przez człowieka prób przejęcia władzy nad naturą. Sfilmo-

wano wiele jego powieści ("Coma", "Świat Dzikiego Zachodu", "The Terminal Man", "Wielki napad na pociąg").

Steven Spielberg zainteresował się powieścią "Park jurajski" w 1990 roku. W skład ekipy realizatorskiej weszli m.in. utalentowany scenograf Rick Carter (oba "Powroty do przyszłości") oraz Stan Winston – twórca efektów specjalnych w obu "Terminatorach" i "Obcym". W pracy nad filmem uczestniczyło też studio efektów specjalnych George'a Lucasa.

Głos decydujący należał oczywiście do reżysera – Stevena Spielberga, w którego ogromny i autentyczny talent filmowy nikt na świecie nie wątpi (nagroda za całokształt twórczości na ostatnim festiwalu w Cannes). Każdy jego film ewidentnie rozszerza estetyczne i techniczne możliwości kina. Prostota i często naiwność fabularnych perypetii bohaterów wiąże się zawsze z żelazną, perfekcyjnie obmyśloną dramaturgią narracji. Stale w jego filmach jest miejsce na grozę i... śmiech. "Park jurajski" jest właściwie modelowym przykładem poetyki reżysera. Potrafi solidnie przestraszyć, ale unika okrucieństwa. Przekonajmy się o tym zresztą sami – od 9 listopada "Park jurajski" w kinie "Bałtyk".

Kinoman

Wspomnienie pośmiertne

LAURA BELOWSKA

Dowiedzieliśmy się, że 19 maja 1993 roku zmarła docent doktor habilitowany nauk matematycznych Laura Belowska.

Urodziła się 7.08.1925 roku w Pawłowce koło Krasnopola. W 1938 r. zdała z pierwszą lokatą egzamin wstępny do Państwowego Żeńskiego Gimnazjum Ogólnokształcącego w Suwałkach. Po wojnie ukończyła w Suwałkach Liceum Ogólnokształcące i Liceum Pedagogiczne. Jako wybitnie uzdolniona matematycznie prowadziła samodzielnie zajęcia pomocnicze z matematyki dla klas młodszych. Po maturze ukończyła studia w PWSP w

Łodzi i matematykę na Uniwersytecie Łódzkim. Tam też obroniła pracę doktorską i została asystentką. Pracę habilitacyjną przygotowywała na Uniwersytecie w Leningradzie. Od 1969 roku pracowała w Filii Uniwersytetu Warszawskiego w Białymstoku. Była autorką szeregu prac naukowych i podręczników uniwersyteckich z matematyki. W 1987 roku jej sylwetkę prezentował informator "Who is who" uniwersytetu w Cambridge. Odznaczona Złotym Krzyżem Zasługi. Była szlachetnym i mądrym człowiekiem.

INFORMATOR KULTURALNY

Muzeum Okręgowe

zaprasza na ekspozycje stałe – "Pradzieje Ziemi Suwalskiej" – wystawa archeologiczna; "Alfred Wierusz-Kowalski" – wystawa malarstwa; "Malarstwo polskie XIX – XX wieku"; "Malarstwo i rysunek Bohdana Urbanowicza", "Rzeźba Adama Siemaszki", "Judaika".

Wojewódzki Dom Kultury

Galeria "Chłodna 20" zaprasza na wystawę malarstwa i rysunku Jana Świtki.

Suwalski Teatr Animacji (ul. Kościuszki 76, tel. 62-403, 44-36) zaprasza na:

- wystawę rysunku i grafiki Zbigniewa Bąka,
- koncert zespołu "Varsovia Manta" – 5.11 o godz. 17.00,
- spektakl Białostockiego Teatru Lalek "Czerwony Kapturek" – 23-24.11 o godz. 10.00 i 12.00 (sala Urzędu Wojewódzkiego),
- recital Jacka Wójcickiego – 27.11 o godz. 18.00 (sala Urzędu Wojewódzkiego);
- organizuje wyjazdy do Warszawy na spektakle teatralne, operetkę i spektakle operowe połączone ze zwiedzaniem miasta.

Galeria fotografii "PACamera" (ul. Kościuszki 76 – wejście od ul. Chłodnej) zaprasza na wystawę Krzysztofa Hejke "Twarze".

Biuro Wystaw Artystycznych

zaprasza na poplenerową wystawę XIII Ogólnopolskiego Pleneru Szklarskiego "Stronie'93" oraz ekspozycję "Eko-art".

Można wypożyczać po przystępnych cenach dzieła sztuki twórców z kraju i zagranicy.

Kino "Bałtyk"

- 3-8.11 – "Zabójcza broń III" prod. USA, od lat 15, godz. 17.00 i 19.00,
- 9-16.11 – "Park jurajski" prod. USA, od lat 10, godz. 17.00 i 19.10.

JESIENNE OWOCE EDYTORSKIE

Jesień sprzyja ruchowi wydawniczemu na Suwalszczyźnie. Niemal jednocześnie ukazały się ostatnio trzy cenne wydawnictwa – którym niebawem poświęcimy recenzje, tu jedynie fakt ten sygnalizując. Ośrodek "Pogranicze" w Sejnach wydał pierwszy numer kwartalnika "Krasnogruda", poświęcony zagadnieniom "małych ojczyzn" Europy Środkowo-Wschodniej. Wiele tu cennych publikacji, poezji i informacji. Pismo ma estetyczną szatę graficzną, jest objętościowo pokazne (blisko 200 stron), starannie redagowane.

Miłośnicy książki albumowej doczekali się albumu pt. "Suwalszczyzna", zawierającego masę barwnych fotogramów suwalskich fotografików, z interesującym tekstem Jana Bacewicza.

Natomiast bibliofile mają okazję wzbogacić swoje biblioteki o edytorski rarytas, jakim jest wy-

bór tesktów – wiele pięknych wierszy, fragmentów prozy, eseistyki, dokumentów – poświęcony tematycznie Litwie, od wieków wspólnej ojczyźnie Litwinów i Polaków. Książkę tę opracował prof. Marian M. Drozdowski, wykładowca Centrum Studiów Teologicznych w Suwałkach, które to Centrum wraz z Oficyną Graficzno-Wydawniczą "Typografia" oraz jedną z komisji Instytutu Historii PAN książkę wydało w udanej bibliofilskiej szacie graficznej. Nosi ona tytuł "Może Ostra połączy nas Brama".

Promocja książki odbędzie się 5 listopada o godz. 17.00 w Wojewódzkiej Bibliotece Publicznej w Suwałkach, ul. Noniewicza 49. Organizatorzy zapraszają. Książkę będzie można kupić, a od jej autora uzyskać autograf.

(sm)

horoskop NA LISTOPAD



SKORPION (24.10-22.11)

Niepotrzebnie się dąsasz i siliż na złośliwość. Zainteresowanej osobie powiedz w oględny sposób, jakie masz w stosunku do niej uwagi, a taktu i odwagi ci nie brakuje. Pierwszy wyciągnij rękę do zgody. Praktycznie z każdej opresji potrafisz wyjść obronną ręką. Pod koniec miesiąca wszystko znów wróci do normy.

STRZELEC (23.11-21.12)

Znakomity miesiąc dla spraw zawodowych. Również w interesach odrobina ryzyka ma szansę powodzenia. Może warto zagrać w jakąś grę liczbowa. Ostatni tydzień miesiąca wspaniały dla rozwiązania spraw finansowych. W domu i rodzinie zapana wreszcie harmonia.

KOZIOROŻEC (22.12-20.01)

W tym miesiącu czeka cię ciekawa impreza towarzyska. Problem w tym, że mogą powstać niesnaski między tobą a twoją partnerką. Musisz więc bacznie kontrolować swoje zachowanie i być dla niej bardziej tolerancyjny niż zazwyczaj. Zastanów się także nad tym, czy nie przydałby ci się krótki urlop, miałeś tyle problemów, że masz prawo być zmęczony.

WODNIK (21.01-20.02)

Pewne sprawy z przeszłości mogą wywołać małe nieporozumienie. Zupełnie niepotrzebnie. Czas, aby to już mieć za sobą. Nie masz żadnych powodów do żałowania. Wkrótce mogą pojawić się nowe możliwości i propozycje zawodowe. Listopad okaże się niezwykle pomyślny.

RYBY (21.02-20.03)

Przestań myśleć o minionych niepowodzeniach, gdyż już w pierwszej dekadzie miesiąca karta się odwróci. Nie dawaj swojej partnerce powodów do sprze-

czek. Zaskocz ją humorem, który jest o wiele lepszym tłem do miłości niż dowodzenie na siłę swoich racji. Miesiąc bardzo korzystny pod względem finansowym.

BARAN (21.03-20.04)

Nieoczekiwana rozmowa na początku miesiąca zainspiruje cię do snucia nowych planów. Nie staraj się jednak nikogo uszczęśliwiać na siłę, bo będziesz potem gorzko tego żałować. Nie odrzucaj zaproszenia do udziału w zabawie. Przełom listopada i grudnia może przynieść sporo rozmaitych trudności. Głowa do góry – wszystkie problemy zostaną rozwiązane pod koniec miesiąca.

BYK (21.04-20.05)

Staraj się poskromić swoją niecierpliwość w ważnej sprawie, gdyż inaczej dodatkowo ją skomplikujesz. Wkrótce będzie powód do satysfakcji. W pracy przyjemna niespodzianka i uznanie. Pomyśl o rodzinie, którą ostatnio zaniedbałeś. W tym miesiącu więcej uwagi poświęć zdrowiu. W trzeciej dekadzie przydałby ci się krótki urlop.

BLIŹNIĘTA (21.05-21.06)

Może to być okres gorszego samopoczucia. Jedno niepowodzenie wcale nie świadczy jednak o złej passie. Pomyśl o swoich dotychczasowych osiągnięciach, operatywności i dużym uroku osobistym. Listopad powinien minąć bez większych wstrząsów psychicznych. Powodzenia.

RAK (22.06-22.07)

Los podsuwa ci szansę, a ty się wahasz. Przemyśl wszystkie aspekty tej sprawy. A może twoje wątpliwości rozwieje ktoś, do kogo masz pełne zaufanie? Zastanów się nad wyborem. Nie wykluczone, że w tym miesiącu nieoczekiwanie spotkasz bratnią duszę, która na dłużej pozostanie z tobą w przyjaźni. Zdrowie i finanse w normie.

LEW (23.07-22.08)

Miesiąc pomyślny szczególnie dla spraw uczuciowych. Spędzisz miłe chwile ze swoim partnerem. Powinieneś znaleźć czas na dokończenie rozpoczętych czynności zawodowych. Pilnuj pracy, bo o inną niełatwo. W pierwszej dekadzie więcej czasu poświęć rodzinie, gdyż koniec miesiąca zapowiada się po brzeżgi wypełniony zajęciami.

PANNA (23.08-22.09)

Ostatnio spotkało cię coś przykrego. Na szczęście nie należysz do osób, które uwielbiają

cierpieć. Twoja zdumiewająca odporność i tym razem pomoże ci stanąć na nogi. Nie przejmuj się, zła passa wkrótce minie. Pod koniec miesiąca wszystko ułoży się pomyślnie.

WAGA (23.09-23.10)

Przed tobą szczęśliwe dni. Masz szansę zabłysnąć w towarzystwie. Przestań koncentrować się na sobie i rozglądaj się wokoło. Być może spotkasz partnera, przy którym zapomnisz o kłopotach, a taktu i odwagi ci nie brakuje. Jednak nie bądź zbyt nio zauroczony, bo i ciebie może spotkać przykra niespodzianka.

IGRASZKI W ZODIAKU

Tadeusza Charmuszki

DO SKORPIONA

Nie wyruszaj w gości z dozą złośliwości.

DO STRZELCA

Uwierz Annie, mierz starannie!

DO KOZIOROŻCA

Pochopnie bierzesz sklepy za turnie i wertepy.

DO WODNIKA

Na szersze wody wypłynąć z gospody!

DO RYB

Szeptę sekretnie w intencji czystej: Nie bądźcie takie mocno ościste!

DO BARANA

Nie nadstawiaj rogów nawet za półbogów.

DO BYKA

Nikt nie wyrósł na herosa przy pomocy papierosa.

DO BLIŹNIĄT

Nie wystarczy być razem tylko przed ołtarzem.

DO RAKA

Jesteś twórcą nowej mody: Zawsze tyłem do przeszkody.

DO LWA

Nie rycz, bo typową okażesz się krową.

DO PANNY

Dajesz dowody swojej swobody.

DO WAGI

Tam najlepsza równowaga, gdzie jęczyczek nie pomaga.

I CROSS GOŁDAPSKI

dokończenie ze str. 5

herbatę i kawę, wręczono atrakcyjne nagrody i przeprowadzono losowanie upominków wśród wszystkich startujących. Oto najlepsze lokaty suwalczan:

- Dziewczęta, rocz. 1983 i młodsze – 800 m
5. Julita Truchan (SP 7) Dziewczęta, rocz. 1981–82 – 1000 m
2. Agata Stefanowska (SP 7)
3. Marta Łempicka (SP 7) Dziewczęta, rocz. 1975–78 – 2000 m
5. Barbara Cichočka (ZSR Suwałki)

Chłopcy, rocz. 1983 i młodszy – 1000 m

6. Tomasz Kowalewski (SP 5) Chłopcy, rocz. 1975–78 – 3000 m
3. Andrzej Kalinowski (ZST Suwałki)

Cieszy fakt, że po zawodach w Dowszpuździe kolejna impreza zgromadziła tak wielu miłośników biegania. Ta masowość dobrze wróży dla sportu wyczynowego. Suwalcki stadion lekkoatletyczny nie jest obiektem wybudowanym w sportowej próżni. (jb)

Turniej o Puchar Prezesa Suwalskiej Spółdzielni Mieszkaniowej

W dniu 24 X 1993 r. Suwalska Spółdzielnia Mieszkaniowa przy współudziale licznych sponsorów zorganizowała otwarty turniej szachowy. Zawody zgromadziły 48 miłośników "królewskiej gry" i trwały ok. 6 godz. Zdecydowanym zwycięzcą turnieju został lider suwalskiej Hańczy arcymistrz Alojzas Kveinys z Wilna. Oto szczegółowe wyniki:

- A) Punktacja generalna:
- Alojzas Kveinys (Hańcza Suwałki) – 8,5 pkt.
 - Andrzej Plesiuk (PRIM Ełk) – 7,5 pkt.
 - Zdzisław Mazur (PRIM Ełk) – 6,5 pkt. (39,5)
 - Tadeusz Daniluk (Augustovia Augustów) – 6,5 pkt. (39,0)
 - Wojciech Kalbarczyk (Pisz) – 6,5 pkt. (38,0)
 - Janusz Malecki (Pisz) – 6,5 pkt. (38,0)
 - Jan Plesiuk (PRIM Ełk) – 6 pkt. (39,0)
 - Jerzy Ciruk (Hańcza Suwałki) – 6 pkt. (36,5)
 - Zbigniew Skiendzielewski (Augustovia Augustów) – 6 pkt. (34,5)
 - Dariusz Galkiewicz (Hańcza Suwałki) – 5,5 pkt.
- B) Juniorzy, ur. 1976 – 78:
- Dariusz Galkiewicz (Hańcza Suwałki) – 5,5 pkt. (39,0)
 - Marcin Bilbin (Hańcza Suwałki) – 5,5 pkt. (38,0)
 - Paweł Tatarczak (Giżycko) – 5,5 pkt. (33,5)
- C) Młodzicy, ur. 1979 – 82:
- Tomasz Renkiewicz (Hańcza Suwałki) – 5,5 pkt.
 - Michał Podziewski (Hańcza Suwałki) – 5 pkt. (32,0)
 - Marek Gucia (MDK Suwałki) – 5 pkt. (30,5)
- D) Dzieci, ur. w 1983 r.:
- Kamil Grycel (MDK Suwałki) – 5 pkt.
 - Filip Bargłowski (MDK Suwałki) – 2,5 pkt.
 - Kamil Malecki (Pisz) – 0,5 pkt.
- E) Juniorki:
- Agnieszka Sapkowska (Augustów) – 3,5 pkt.
 - Paulina Kamińska (Hańcza Suwałki) – 3 pkt.
 - Eliza Sapkowska (Augustów) – 2,5 pkt.
- Wyższe kategorie zdobyli:
- Włodzimierz Hackiewicz (Suwałki) – III kat.
 - Marcin Grelecki (PRIM Ełk) – III kat.
 - Antoni Orbik (Suwałki) – IV kat.
 - Stanisław Skonieczny (Suwałki) – V kat.
- Kolejne turnieje z cyklu "Grand Prix 93/94" odbędą się 14 XI 1993 i 12 XII 1993. (mb)

SUWALSKIE KAMIENICE (17)

SZPITALE

dokończenie ze str. 8
działa do 100 w ciągu półrocza. Udzielano także porad dla przychodzących, np. w pierwszym półroczu 1864 r. było ich aż 489.

Ogromne kłopoty miał zarząd szpitala ze ściąganiem opłat za leczenie, np. w 1863 r. powinno było wpłynąć 936 rubli 20 kopiejek, a pobrano zaledwie 96 rubli 15 kopiejek. Finanse ratowały dobroczynne ofiary, zbiórki prowadzone podczas pogrzebów, kary policyjne za nielegalny wyrób i sprzedaż wódki.

Zatrudnienie w szpitalu znajdowali: lekarz, sekretarz, felczer, stróż, gospodarz szpitala, kucharka oraz "posługacz i posługaczka". Wynajmowano też jedną osobę do zbierania ofiar tygodniowych.

Lekarzami w szpitalu żydowskim byli Stanisław Kosiński i Karol Kulesza.

Dalsze losy zespołu budynków szpitalnych, a w zasadzie samej instytucji, to również ciekawa historia, ale na odrębny tekst.

Andrzej Matusiewicz

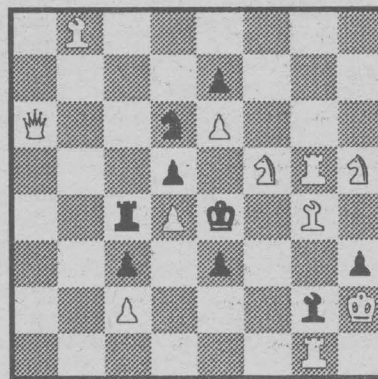
DYŻURY APTEK

W tym tygodniu do 7 listopada dyżuruje całą dobę apteka

przy ul. Kościuszki 78 (tel. 49-24), a od 8 listopada apteka przy ul. Konopnickiej 3 (tel. 50-91).

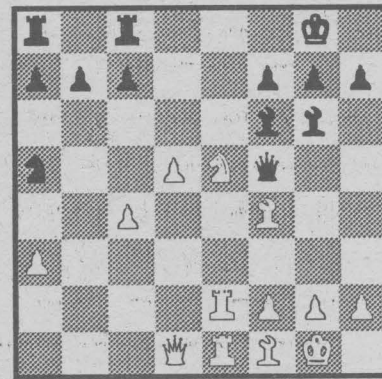
ZADANIA SZACHOWE

M. Parthasarathy 1967



Zadanie nr 44a. Mat w 2 pos. Zaczynają białe.

Karpow – Portisch 1982



Zadanie nr 44b. Wskazać najlepsze posunięcia białych.

Rozwiązania należy szukać w numerze.

CO DO GARNKA?

CUKINIA

Cukinia pojawiła się w naszych ogródkach niezbyt dawno. Rośnie ładnie, owocuje obficie. Ma witaminy, sole mineralne i jada na surowo doskonale reguluje żołądek. Jada się ją wtedy, gdy ma długość 10 – 15 cm. Jeszcze nie ma wówczas wykształconego gniazda nasiennego i ma tak delikatną skórkę, że się jej nie obiera. Usuwa się tylko okwiat na czubku owocu i myje.

Oczywiście można robić z cukini różne surówki i sałatki, dodając inne jarzyny. Można ją także kisić podobnie jak ogórki. Można marynować.

Owoce cukini rosną i osiągają bardzo duże rozmiary. Wtedy trzeba je już obierać i usuwać gniazdo nasienne. Jeśli cukinia naprawdę będzie już bardzo mocno dojrzała można z niej przyrządzić placki podobne do ziemniaczanych (po obraniu i starciu na tarce do ziemniaków), dodając trochę więcej mąki. Są bardzo smaczne i delikatne.

Sałatka z cukini

1/2 kg cukini, 6 łyżek oliwy, 1 cebula, 2 ząbki czosnku, sok z jednej cytryny (lub sok cytrynowy bądź rozpuszczony w gotowanej wodzie kwasek cytrynowy), sól i pieprz do smaku.

Cukinię umyć i pokrajać w plasterki. Rozgrzać na patelni oliwę i obrumienić na niej plasterki cukini – z jednej i drugiej strony – na złoty kolor. Przełożyć na półmisek. Cebulę posiekać, również w cieniutkie plasterki posiekać czosnek, wrzucić



na gorący tłuszcz i odparować. Gorącymi posypać plasterki cukini. Sok cytrynowy, sól i pieprz wrzucić na tłuszcz na patelnię i wymieszać. Podlać gorącym sosem jeszcze gorącą cukinię. Pozostawić do ostygnięcia i wstawić do lodówki do ochłodzenia.

Cukinia faszzerowana ryżem

Cukinia (ok. 20 dag), 15 g ryżu, 2 g oleju, cebula, natka pietruszki, sól, pieprz, papryka mielona.

Cukinię wymyć i wydrążyć. Przygotować zasmażkę, dodać ryż opłukany zimną wodą oraz pokrojony w kostki wydrążony miąższ, dodać sól, pieprz i paprykę – podsmażyć. Tak przygotowanym farszem nadziać cukinię, po czym ułożyć ją w formie, dodać trochę wody i piec w piekarniku. Pod koniec pieczenia poleć sosem śmietanowym, pomidorowym, chrzanowym itp.

Agata

TVP 3 - 9 XI 93

ŚRODA

PROGRAM 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 "Na wariackich papierach" - serial prod. USA
- 10.50 "Taki jest świat" - magazyn reporterski
- 11.15 Klub 21
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Dla młodych widzów - magazyn młodzieżowy oraz film prod. USA z serii "Wombat"
- 13.30 - 15.55 Telewizja Edukacyjna
- 13.30 "Starting business english" - język angielski w ekonomii
- 13.40 Blok humanistyczny
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla młodych widzów - magazyn młodzieżowy oraz film prod. USA z serii "Wombat"
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Klinika zdrowego człowieka
- 17.40 Publicystyka kulturalna
- 18.05 "Na wariackich papierach" - serial prod. USA
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 Studio Sport
- 22.10 Klub 21
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna Jedynka
- 23.35 "Powtórki" - film fab. prod. czesko-niemieckiej
- 1.05 Publicystyka kulturalna

PROGRAM 2

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje Dwójki
- 8.10 Program lokalny
- 8.40 "Robin Hood" - serial anim. prod. włosko-hispańskiej
- 9.05 Studio Dwójki
- 9.15 "Pokolenia" - serial prod. USA
- 9.40 Świat kobiet
- 10.05 "Muzzy in Gondoland" - język angielski dla najmłodszych
- 10.10 "The lost secret" - język angielski dla średnio zaawansowanych
- 10.25 "Muzzy comes back" - język angielski dla dzieci
- 10.30 "Bonjour ca va?" - język francuski dla początkujących
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio Dwójki
- 11.15 Studio Sport
- 12.00 "Szpital wielki jak świat" - film dokumentalny
- 13.00 Panorama
- 13.05 "Życie zaczyna się po trzydziestce" - serial prod. USA
- 14.00 "Two Rooms" - koncert
- 15.30 Powitanie

- 15.35 "Robin Hood" - serial anim. prod. włosko-hispańskiej
- 16.00 Panorama
- 16.05 Magazyn przechodnia
- 16.15 "Na wizji" - program J. Bralczyka
- 16.20 Skrzydła bliżej marzeń
- 16.50 Losowanie gier liczbowych totalizatora sportowego
- 16.55 Od pierwszego do pierwszego
- 17.30 "Pokolenia" - serial prod. USA
- 18.00 Panorama
- 18.03 Program lokalny
- 18.35 Koło fortuny
- 19.05 "Historia pana Tadeusza" - wspomnienia Tadeusza Romana
- 19.20 "Lotnicy" - film dok. Stanisława Falińskiego
- 19.45 Cienie życia
- 20.00 "Życie zaczyna się po trzydziestce" - serial prod. USA
- 21.00 Panorama
- 21.30 Ekspres reporterów
- 22.05 "Spokój" - film fab. prod. polskiej
- 23.35 Publicystyka kulturalna
- 24.00 Panorama
- 0.05 Program rozrywkowy
- 1.05 "Miguel Servet" - serial prod. hispańskiej

CZWARTEK

PROGRAM 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.05 "Policjanci z Miami" - serial prod. USA
- 10.50 Reportaż
- 11.00 Kwadrans na kawę
- 11.15 Video fashion
- 11.40 Smoczek czy grzechotka?
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Dla młodych widzów: "Śmietnik" - magazyn ekologiczny oraz film z serii "Pan Benn"
- 13.30 - 15.55 Telewizja Edukacyjna
- 13.30 "Szkocja mało znana" - reportaż
- 13.55 Nie tylko dinozaury
- 14.10 Eko-lego
- 14.25 Radość życia: "O dojrzewaniu chłopców" - film dok. prod. francuskiej
- 14.30 Zwierzęta świata: "Likiony" - serial dok. prod. angielskiej
- 15.00 Właśnie kręci pan Walencik
- 15.10 Przez lądy i morza
- 15.35 My dorosli
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla młodych widzów: "Śmietnik" - magazyn ekologiczny oraz film z serii "Pan Benn"
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Miliard w rozumie
- 17.45 Antena
- 18.00 "Komiks, dziewięta sztuka

- ka wyzwolona" - serial dok. prod. hispańskiej
- 18.30 Magazyn katolicki
- 19.00 Tęczowy Mini-Box
- 19.10 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 "Bilans" - magazyn rządowy
- 20.20 "Policjanci z Miami" - serial prod. USA
- 21.10 Tylko w Jedyńce
- 22.00 Dwoch takich z kabaretu "Klika"
- 22.25 Pegaz
- 23.00 Wiadomości gospodarcze
- 23.20 Gorąca linia
- 23.30 Muzyczna Jedynka
- 23.35 "Czerwone imperium" - serial dok. prod. angielskiej
- 0.25 To lubię

PROGRAM 2

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje Dwójki
- 8.10 Program lokalny
- 8.40 "Kot w butach" - serial anim. prod. japońskiej
- 9.05 Studio Dwójki
- 9.15 "Pokolenia" - serial prod. USA
- 9.40 Świat kobiet
- 10.05 "Wild America" - serial dok. prod. USA w wersji oryginalnej
- 10.35 "Niedzielnia ojcowie" - film prod. francuskiej w wersji oryginalnej
- 11.00 Panorama
- 11.05 Publicystyka kulturalna
- 12.00 "Śpiewać, żyć z pasją - Stefania Wojtowicz" - film dok. B. Gliszczyńskiej
- 13.00 Panorama
- 13.05 "Rozwód lady X" - film fab. prod. angielskiej
- 14.35 Koncert muzyki cerkiewnej
- 15.15 Produkcenci w Cannes
- 15.30 Powitanie
- 15.35 "Kot w butach" - serial anim. prod. japońskiej
- 16.00 Panorama
- 16.05 Studio Sport
- 16.35 Multihobby
- 16.55 Ludzie z pierwszych stron gazet
- 17.30 "Pokolenia" - serial prod. USA
- 18.00 Panorama
- 18.03 Program lokalny
- 18.35 Koło fortuny
- 19.05 "Landshuckie wesele" - reportaż
- 19.30 Z ziemi polskiej: "Ślzący w Teksasie" - film dok. A. Chiczewskiego
- 20.00 Portret z pamięci - Andrzej Dobrowolski
- 20.45 Publicystyka kulturalna
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 Dekalog
- 22.10 Filmy Doris Dörrie: "Pieniądze" - film obycz. prod. niemieckiej
- 23.45 Karnety Jana Lebensteina
- 24.00 Panorama
- 0.05 Studio Teatralne Dwójki: Molier "Mizantrop"

PIĄTEK

PROGRAM 1

- 6.00 Kawa czy herbata?

- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.20 Domowe przedszkole
- 9.55 Lelouch... i już: "Dni i miesiące" - film fab. prod. francuskiej
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Dla dzieci: "Ciuchcia"
- 13.30 "The lost secret" - język angielski dla średnio zaawansowanych
- 13.45 - 15.55 TV kanadyjska gościem TV Edukacyjnej
- 13.50 Przanarody
- 14.15 Depresje: Znowu poczuć się dobrze
- 14.50 Dom znachora
- 15.25 Zmienić pracę
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla dzieci: "Ciuchcia"
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 "Test" - magazyn konsumenta
- 17.40 Tata, a Marcin powiedział...
- 18.00 Randka w ciemno
- 18.45 W kraju Zulu Gula
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 Lelouch... i już: "Dni i miesiące" - film fab. prod. francuskiej
- 22.25 Program publicystyczny
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna Jedynka
- 23.30 "Nazajutrz" - dramat sensacyjny prod. USA
- 1.10 "Duran, Duran" - koncert

PROGRAM 2

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje Dwójki
- 8.10 Program lokalny
- 8.40 "Batman" - serial anim. prod. USA
- 9.05 Studio Dwójki
- 9.10 "Muzea Austrii" - wojskowe muzeum historyczne w Wiedniu
- 9.35 Świat kobiet
- 10.05 "Samochód - przebój stulecia" - film dok. prod. niemieckiej w wersji oryginalnej
- 10.35 "Ulica Sezamkowa" - program w wersji oryginalnej
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio Dwójki
- 11.10 Seans filmowy
- 11.40 Róbta co chceta
- 12.00 Bezludna wyspa
- 13.00 Panorama
- 13.05 "Przystanek Alaska" - serial prod. USA
- 13.50 Bez prądu
- 15.00 "Latarnicy" - film dokumentalny
- 15.30 Powitanie
- 15.35 "Batman" - serial anim. prod. USA
- 16.00 Panorama
- 16.05 Klub Yuppies?
- 16.30 "Płonące serca" - serial prod. francuskiej
- 17.15 Artur Rubinstein - "In memoriam"
- 17.30 "Remix" - młodzieżowy magazyn rockendrolowy
- 18.00 Panorama
- 18.03 - 21.00 Program regionalny
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 Za chwilę dalszy ciąg programu
- 22.10 Publicystyka kulturalna

- 22.25 "Przystanek Alaska" - serial prod. USA
- 23.10 Teatr sensacji: Jean-Pierre Conty "Aplikant"
- 0.40 Ścieżki duchowe - Paweł Kwiek
- 1.10 "Płonące serca" - serial prod. francuskiej

SOBOTA

PROGRAM 1

- 7.00 Rondo
- 7.20 Rynek agro
- 7.45 Z Polski...
- 8.05 Dom otwarty
- 8.25 Wszystko o działce
- 8.50 Program dnia
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Ziarno
- 9.35 "5-10-15" - program dla dzieci i młodzieży oraz "Plecak pełen przygód" - serial prod. polsko-niemiecko-fińskiej
- 11.00 "Na szlaku przygody" - serial dok. prod. australijskiej
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Pół godziny dla rodziny
- 12.45 "Życ w zgodzie z naturą" - program ekologiczny
- 13.15 Studio Sport
- 13.55 Walt Disney przedstawia: "Super Baloo"
- 15.10 Telewizyjny Teatr Rozmaitości: John B. Priestley "Poza miastem"
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Premiera Muzycznej Jedyńki
- 18.10 "Dzień za dniem" - serial prod. USA
- 19.00 Małe wiadomości DD
- 19.10 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Polskie zoo
- 20.30 "Wszyscy na scenę" - musical prod. USA
- 22.35 Wiadomości
- 22.45 Publicystyka kulturalna
- 23.40 Sportowa sobota
- 23.50 Program rozrywkowy
- 0.25 "Q i A" - film sensacyjny prod. USA
- 2.35 "Orange man" - film fab. prod. szwedzkiej

PROGRAM 2

- 7.30 Panorama
- 7.35 "Wróciłem z wojska i..." - film dok. mentalny
- 8.00 "Ulica Sezamkowa" - program dla dzieci
- 9.00 Tacy sami
- 9.20 Nauka języka migowego
- 9.25 Powitanie
- 9.35 Wspólnota w kulturze
- 10.10 Benny Hill
- 10.40 Róbta co chceta
- 11.00 Leonard Bernstein - spotkania z muzyką
- 12.00 Akademia Filmu Polskiego: "Miejsce dla jednego", reż. W. Lesiewicz
- 13.40 Halo Dwójka
- 13.50 "Andrzej Bobkowski - chuligan wolności" - film dok. M. Więclawa
- 14.30 Studio Sport
- 15.20 Halo Dwójka
- 15.25 Zwierzęta świata: "Likiony" - serial przyrodniczy prod. angielskiej
- 15.55 Losowanie gier liczbowych totalizatora sportowego
- 16.00 Panorama
- 16.05 "Pełna chata" - serial prod. USA
- 16.30 Program dnia
- 16.40 Do trzech razy sztuka

- 17.05 Program publicystyki kulturalnej
- 18.00 Panorama
- 18.03 Program lokalny
- 18.30 "Gra" - teleturniej
- 19.00 Festiwal Polskich Filmów Fabularnych - Gdynia'93
- 19.20 Jazz Jamboree'93
- 20.10 "Życie obok życia" - program publicystyczny
- 21.00 Panorama
- 21.25 Słowo na niedzielę
- 21.40 Benny Hill
- 22.25 Dopóki płynąć będą rzeki: "Powrót człowieka zwanego koniem" - film fab. prod. USA
- 0.25 Panorama
- 0.35 Jazz Jamboree'93

NIEDZIELA

PROGRAM 1

- 7.00 Rolnictwo na świecie
- 7.15 Przystanki codzienności
- 7.35 Tydzień
- 8.30 Notowania
- 8.55 Program dnia
- 9.00 "Zamek Eureki" - serial anim. prod. USA
- 9.25 Teleranek
- 10.10 "Pugwall" - serial prod. australijskiej
- 11.00 "Wielkie łowy na dinozaury" - serial dok. prod. amerykańskiej
- 12.00 Telewizyjny koncert zwycięż
- 12.30 Tęczowy Music-Box
- 13.15 Z kamerą wśród zwierząt
- 13.45 Złote lata komedii angielskiej: "Morze hiszki"
- 15.10 Publicystyka kulturalna
- 15.30 Sto pytań do...
- 16.00 Pieprz i wanilia
- 16.40 Antena
- 17.00 Teleexpress
- 17.30 "Dynastia" - serial prod. USA
- 18.20 7 dni - świat
- 18.45 Teleexpress i "Ogniem i mieczem"
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 "Requiem dla Grenady" - serial kostiumowy prod. hiszpańskiej
- 21.10 Sportowa niedziela
- 2.00 Meeting kabaretowy
- 22.45 Wokół wielkiej sceny
- 23.30 Kino konesera: "Kochana Emmo, droga Böbe" - film fab. prod. węgierskiej

PROGRAM 2

- 7.30 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
- 8.00 "Tajemniczy opiekun" - serial anim. prod. japońskiej
- 8.25 Film dla niesłyszących: "Requiem dla Grenady" - serial kostiumowy prod. hiszpańskiej
- 9.15 Słowo na niedzielę
- 9.20 Powitanie
- 9.30 Programy lokalne
- 10.30 Kant gigant
- 11.00 Godzina z Hanną Barberą
- 12.00 "Ivanhoe" - film kostiumowy prod. USA
- 15.00 Podróże w czasie i przestrzeni: "Wszczęświat naszego ciała" - serial dok. prod. japońsko-szwedzkiej
- 15.50 Halo Dwójka
- 16.00 Panorama

- 16.15 "Dzieciaki, kłopoty i my" - serial komediodramatu prod. USA
- 16.40 Antena
- 17.15 Wydarzenie tygodnia
- 17.45 Halo Dwójka
- 17.50 Camerata 2
- 18.25 "Gra" - teleturniej
- 19.00 Teatr mody
- 20.00 "A kuku, panie kuku" - serial anim. prod. niemieckiej
- 20.10 Linia specjalna
- 21.00 Panorama
- 21.30 Kabaret OTTO
- 22.15 "Na krawędzi" - serial prod. USA
- 23.05 Festiwal Polskich Filmów Fabularnych - Gdynia'93
- 23.30 Straszycielka
- 24.00 Panorama
- 0.05 John Scofield Quartet

PONIEDZIAŁEK

PROGRAM 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.05 "Dynastia" - serial prod. USA
- 11.00 Przyjemne z pożytecznym
- 11.20 Gotowanie na ekranie
- 11.40 Szkoła dla rodziców
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 "Family album" - język anglo-amerykański dla średnio zaawansowanych
- 12.35 "Muzzy in Gondoland" - język angielski dla najmłodszych
- 12.45 Luz
- 13.30 - 15.55 Telewizja Edukacyjna
- 13.30 Szkoły w Europie
- 13.50 "Rafael" - film dok. prod. angielskiej
- 14.50 Postawy: "Semper Fidelis" - film dok. Jacka Sawickiego
- 15.15 Postawy: "Latarnik - sto lat później" - reportaż J. Sawickiego
- 15.40 "YMCA" - reportaż
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Luz
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Kwant
- 17.40 Prawnik domowy
- 18.05 "Roseanne" - serial komediowy prod. USA
- 18.30 Kultura ludowa - konteksty
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Prosto z Belwederu
- 20.20 Teatr Telewizyjny: Tadeusz Rittner "Lato"
- 22.05 Miniatury
- 22.10 "Żywoć Michała" - reportaż
- 22.20 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna Jedynka
- 23.30 "Hector" - film fab. prod. belgijskiej
- 1.05 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego - Loda Halamy

PROGRAM 2

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje Dwójki

- 8.10 Programy lokalne
- 8.40 "Nowe przygody Calineczki" - serial anim. prod. japońskiej
- 9.05 Studio Dwójki
- 9.15 "Pokolenia" - serial prod. USA
- 9.40 Ona
- 10.05 "Muzzy in Gondoland" - język angielski dla najmłodszych
- 10.10 "Reporters" - język angielski dla młodzieży
- 10.20 "Muzzy comes back" - język angielski dla dzieci
- 10.25 "Alles gute" - język niemiecki dla początkujących
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio Dwójki
- 11.10 7 dni polskiego sportu
- 12.00 "Dobrze jest" - film dok. prod. rosyjskiej
- 13.00 Panorama
- 13.05 "Trzecia granica" - serial TVP
- 14.00 "Życie obok życia" - program publicystyczny
- 15.00 Moje książki - Ewa Wysocka
- 15.30 Powitanie
- 15.35 "Nowe przygody Calineczki" - serial anim. prod. japońskiej
- 16.00 Panorama
- 16.05 Studio Sport
- 16.15 Dedykacje - Henryk Czyż dla polskich wykonawców
- 16.40 Przegląd kronik filmowych
- 17.15 Polska Kronika Filmowa
- 17.30 "Pokolenia" - serial prod. USA
- 18.00 Panorama
- 18.03 Program lokalny
- 18.35 Koło fortuny
- 19.05 Festiwal Polskich Filmów Fabularnych - Gdynia'93
- 20.00 "Błyskawice" - serial prod. USA
- 20.20 Auto
- 20.50 Pogotowie ekologiczne Dwójki
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają
- 22.00 Noc detektywów: "Stryker" - "Carolann" - film sensacyjny prod. USA
- 23.30 "Znaki zapytania" - reportaż Wiesława Czubaszka
- 24.00 Panorama
- 0.10 Krzysztof Penderecki "W kręgu awangardy"
- 0.30 Noc i stres
- 1.05 "Błyskawice" - serial prod. USA

WTOREK

PROGRAM 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 "Życie" - serial prod. japońskiej
- 10.45 Ścisłe jawne
- 11.00 Giełda pracy, giełda szans
- 11.20 Reportaż
- 11.45 Uszyj to sama
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Dla dzieci: "Tik-tak"

- 13.30 - 15.55 Telewizja Edukacyjna
- 13.35 Nasz Bałtyk
- 13.50 Klinika chorych maszyn - biegun zimna
- 14.05 Klub domowego komputera
- 14.15 W kręgu nauki
- 14.45 Łyk matematyki
- 15.00 Rysuj z nami?
- 15.10 Postscriptum "Rysuj z nami?"
- 15.15 "Z wiedzą przez życie" - magazyn popularnonaukowy
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla dzieci: "Tik-tak"
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Sensacje XX wieku: Stalin - droga do władzy
- 17.45 Kino ma prawie 100 lat
- 18.05 "Murphy Brown" (1) - serial komediowy prod. USA
- 18.30 Rewizja nadzwyczajna
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Sejmograf
- 20.25 "Miłość i przywileje" - film fab. prod. rosyjskiej
- 22.40 "Chłodnym okiem" - program publicystyczny
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna Jedynka
- 23.35 Niezwykłe biografie: "I jeszcze coś" - film dok. H. Włodarczyk
- 0.15 Po północy
- 0.40 Siódemka w Jedyńce

PROGRAM 2

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje Dwójki
- 8.10 Program lokalny
- 8.40 "Annette" - serial anim. prod. japońskiej
- 9.05 Studio Dwójki
- 9.15 "Pokolenia" - serial prod. USA
- 9.40 Świat kobiet
- 10.05 "Family album" - język anglo-amerykański dla średnio zaawansowanych

- 10.45 "Starting business english - język angielski w ekonomii"
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio Dwójki
- 11.15 Animals
- 11.45 Ojczyzna polszczyzna
- 12.00 "Vermeer, urok kobiety" - film biograficzny prod. angielskiej
- 12.40 "Hare Kriszna" - reportaż
- 13.00 Panorama
- 13.05 Flip i Flap: "Małpa w hotelu", "Precz stąd" - komedie prod. USA
- 14.00 Linia specjalna (powt.)
- 14.50 "Wielka historia na małym cmentarzu" - film dok. A. Chiczewskiego
- 15.20 Powitanie
- 15.35 "Annette" - serial anim. prod. japońskiej
- 16.00 Panorama
- 16.05 Studio Sport
- 16.15 Sposób na starość
- 16.35 Z kart krakowskiego archiwum
- 16.45 Ojczyzna polszczyzna
- 17.10 "Znaki czasu" - program redakcji katolickiej
- 17.35 "Pokolenia" - serial prod. USA
- 18.00 Panorama
- 18.03 Program lokalny
- 18.35 Koło fortuny
- 19.05 "Vermeer, urok kobiety" - film biograficzny prod. angielskiej
- 19.45 "Henryk Cześniak" - reportaż
- 20.00 Festiwal Polskich Filmów Fabularnych - Gdynia'93
- 20.25 Wyprowadź "Yardsale"
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.35 Rosja - co po kryzysie
- 22.15 Listy z Europy
- 22.40 "Caddie" - film obcy prod. australijskiej
- 0.25 Panorama
- 0.30 Klub filmowy Dwójki: "Dzień gniewu" - film fab. prod. duńskiej

Zarząd Budynków Mieszkalnych w Suwałkach ogłasza przetarg ofert

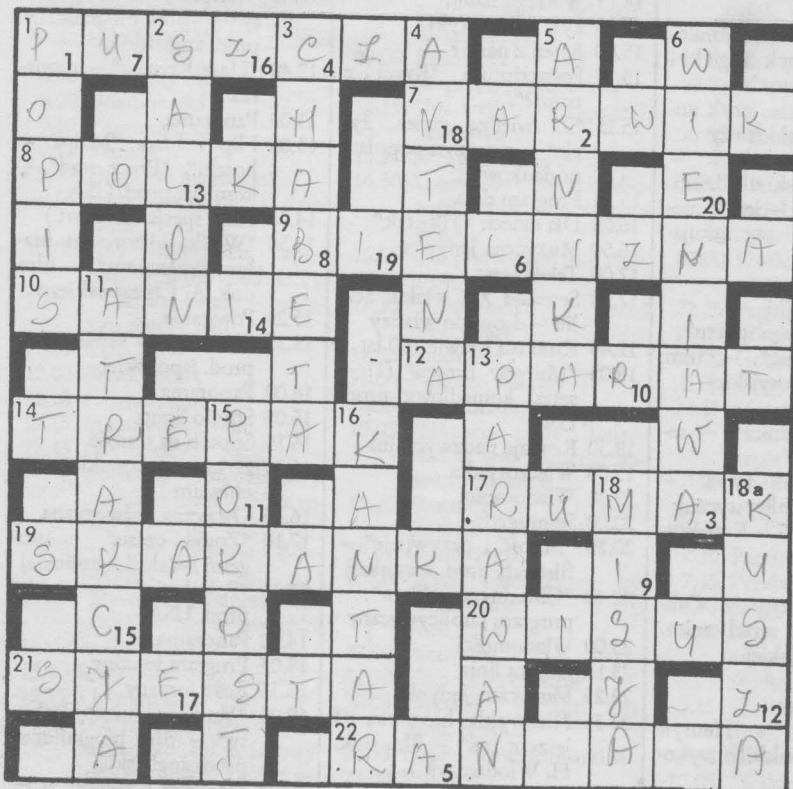
na dzierżawę placu przy ul. Nowomiejskiej (obok przepompowni gazu) z przeznaczeniem na parking strzeżony.

Oferty z propozycją stawki za dzierżawę oraz sposobu zagospodarowania proszę składać w zamkniętych kopertach w sekretariacie ZBM przy ul. Noniewiczza 3, pok. 5, do 9 listopada 1993 r.

Otwarcie ofert nastąpi 10 listopada 1993 r. w ZBM, pok. 26, o godz. 10.00.

Bliższe informacje na temat przetargu można uzyskać w pok. 23 ZBM lub telefonicznie - nr 76-93 w. 34.

KRZYŻÓWKA NR 44/93



POZIOMO:

- 1) Augustowska, Białowieska,
- 7) port norweski znany z walk żołnierzy polskich w czasie II wojny światowej,
- 8) czeski taniec ludowy,
- 9) pościelowa, stołowa,
- 10) zimowy pojazd,
- 12) może być telefoniczny, rentgenowski,
- 14) bardzo żywy taniec ludowy,
- 17) piękny, rasowy koń,
- 19) dziewczęca zabawka,
- 20) urwis, hultaj,
- 21) poobiednia drzemka,
- 22) twarde włókno otrzymywane z liści agawy.

PIONOWO:

- 1) rewia, parada,
- 2) bawialnia,
- 3) chudy, nędzny koń,
- 4) telewizyjna na dachu,
- 5) kupałnik górski,
- 6) znany szlachecki herb polski,
- 11) to, co pociąga pewną niezwykłością,
- 13) rodzaj zasłony,
- 15) lniiany, do malowania ścian budynku,
- 16) obracak,
- 18) posłannictwo,
- 18a) rodzaj luku.

"Paź"

Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól ponumerowanych w prawym dolnym rogu ustawione od 1 do 20 utworzą przysłowie azersko-azerbejdżańskie, które po wpisaniu do konkursowego diagramu prosimy przesłać na adres redakcji "TS" w terminie 10 dni od daty ukazania się numeru.

P	R	A	C	A	L	Y	B	I	R	O	Z	L	I	C	Z
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
E	N	I	E												
17	18	19	20												

44

Rozwiązanie krzyżówki nr 39

"I knocenie u nas w cenie". Nagrodę książkową (do odebrania w redakcji "TS") wylosowała pani Barbara Aleksandrowicz, Suwałki, ul. Ciesielska 13 m 1. Losował Jacek.

ROZWIĄZANIA ZADAŃ SZACHOWYCH:

- Zad. 44a: 1. Ge2 i mat w następnym posunięciu.
Zad. 44b: 1. Gd2 Sc4 (...b6 2. g4) 2. g4 Se5 3. gxf1:0.

PRZECIEKI - ZMYŚLENIA - PLOTKI - DOMYSŁY -
- FAKTY (czasami) - DOWCIPY

HYDE PARK

NIEODPOWIEDZIALNY I MANIPULOWANY MAGAZYN "TS"

Pod redakcją JERZEGO BROCA

SZEPTANKI

Przepychanki wokół byłego budynku KW PZPR: jeszcze się nie skończyły. Ponoć przyczyną całego sporu jest to, iż nie znajduje się tam planowana pierwotnie Komenda Policji (Milicji). A może ją tam rzeczywiście przenieść i dać tym sposobem pełną satysfakcję właścicielom spornego gruntu?

►►◄◄

Wielu suwalskich nauczycieli otrzymało nagrody kuratora. Niestety, nie ma wśród nich

torzy) znów ogłoszą w prasie kolejny termin przetargu. Łatwo zauważyć, że na tej kołomyi zarabiają jedynie dziennikarze (liczne publikacje) i ich redakcje (ogłoszenia). A może przetargowe zabawy należy organizować jedynie za prywatne pieniądze?

►►◄◄

Nie udało się próba zarekwirowania przez pracownika suwalskiego Urzędu Skarbowego utargu w firmowym sklepie Zakładów Drobiarskich. Kierowniczka sklepu użyła jako argumentu odmowy - noża. Może po tej

SZEPTANKA TYGODNIA

Kto pierwszy?

Nasz redaktor zamieścił w "TS" zdjęcie z życia swojej szkoły, na którym nauczyciele - m.in. szefowa "Solidarności" - z radością przymierzają się do wykorzystania taczki. Na razie nie wiadomo, kto nią wyjedzie za bramę.

nauczycieli współpracujących z "TS". Nie pomogło milczenie (ponoć jest złotem) jednego redaktora na temat kuratorium ani liczne publikacje innego redaktora. Pozostaje im więc jedynie wzorcowo uczyć i cierpliwie czekać. Miejmy nadzieję, że kurator jeszcze zdąży ich dostrzec, zwłaszcza po tytule "Kurator jak minister".

►►◄◄

W lokalnych dziennikach ukazują się kosztowne całostronicowe ogłoszenia na temat przetargów, m.in. Suwalskich Zakładów Drobiarskich. Potem załoga nie dopuszcza ewentualnych kupców, a komornicy (likwidatorzy)

"spalonej" próbie odzyskania pieniędzy, warto teraz przerzucić się na klientów tego sklepu? Wielu z nich ma sporo gotówki, a nie wszyscy noszą ze sobą ostre narzędzia.

►►◄◄

Łęczanin został laureatem konkursu pt. "Żegnaj zasiłku", w którym bezrobotni opisywali swoje biznesowe sukcesy. Niestety, wśród wielu nagrodzonych nie ma żadnego mieszkańca naszego miasta. Inna sprawa, że Suwałki są prawdziwym zagłębiem potencjalnych autorów wspomnień na nieco inny temat, a mianowicie: "Witaj zasiłku".

OGŁOSZENIE

Po głębokim zastanowieniu i przemyśleniu przerywam dekomunikację w podległym mi urzędzie. Ufam i wierzę, iż ta moja głęboko humanistyczna postawa - tak bliska socjalistycznym ideałom - zostanie dostrzeżona i nagrodzona przez przedstawicieli lewicy.

Jan Prawicowski
Suwałki, osiedle Północ